## **Preface to Short Stories**



Thirty years ago, during the mid-seventies, when I was studying law in Pakistan, I wrote two books of short stories. They were called *Ghantian* and *Ghunghru*. Together, they may be called *The Bells*. I was in my twenties and at the time I was introduced to English, Urdu, and Punjabi literature. I was also part of the young intellectual community of Lahore. We would gather in the American Council located near Fatima Jinnah Medical School. Friends would sit in the café below the Council's library and talk literature, world affairs, and politics. Many of these friends later joined the federal government; others were engineers most of whom who eventually migrated to America. The Bells emerged from intellectual experiences closely associated with the American Council.

The Bells are stories of relationships. Written in complex metaphorical and hidden language, each story traces the origin of a unique relationship that suffers from a disconnect between surface and reality. Each story produces a moment of surprise or mild shock. The slumber ends and the person is jolted into reality. This moment of *kashf* (revelation) is a bell. The bell rings to awaken the reader from a conventional understanding of the relationship narrated in the story. I don't know to what extent do I succeed in ringing this bell for the readers.

Some friends in Pakistan had the original copies. Maybe, some in the US do too. I am not sure if they still have them. I myself brought a couple of copies to the United States. I was so afraid to lose them that I framed a couple of them and hung them in my house. Fearful that they would be lost forever, I requested Martin Wisneski to digitize them and preserve them in the Washburn University archives. I thank him for doing this favor to me. I also appreciate the assistance of Jennifer Tabuas with scanning *Ghunghru*.

Hopefully, someone would take the time to translate them into English. Due to their unique metaphorical contents, it is highly unlikely that translations would reproduce the frigid passion of these stories. But those who can read Urdu will have more to say about the bells.

Liaquat Ali Khan Washburn University Topeka, Kansas June 8, 2006.

P.S. In Pakistan and New York, many friends called me Naz. It was customary to give yourself a name to express your poetic self-image. I believe I chose the name Naz when I was six or seven years old and kept it during my adult years. I dropped this acquired name when I came to Topeka and officially when I became a US citizen. Many old friends, including Professors John Delaney and Mark Stavsky, still call me Naz. Professor Hisham Ramadan calls me Abu Kashif, a name I now like.

Palias

et (or ) Temp

الماقت از

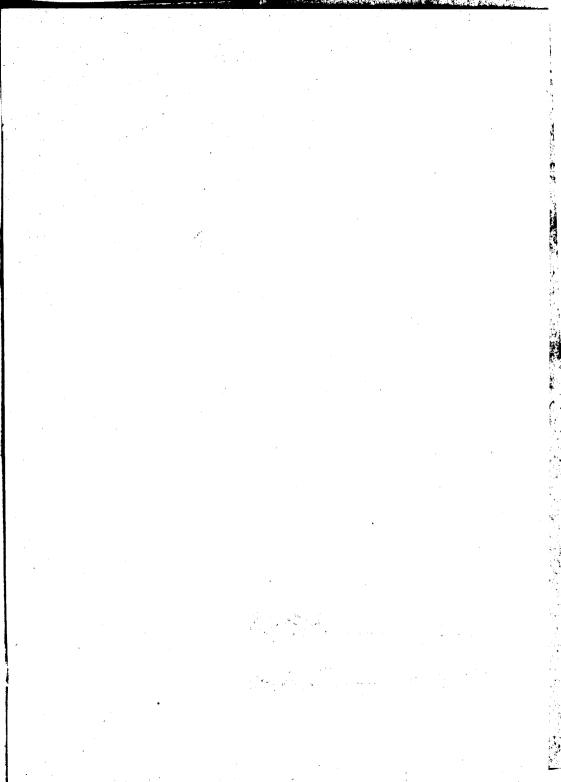
كفكحرو

بباقت ع ماز بی دایس سی دانجنیزنگ ، ایم ان دانگرزی

## رجُد معنوق محفوظ مِي)

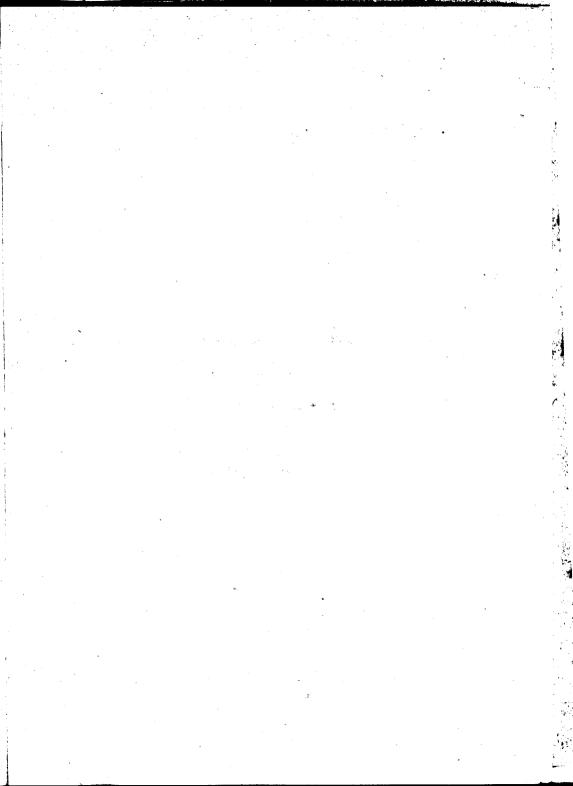
پیشرن طارق پیبشرز برسرز برس لابور پرسرز خرنیدز آرف پرس لابور تیمت - ۵/۷ روپ تدادا شاهت - . ۵ کتابت بالدرتا

انگربز جبتی اولی --جولین کے نام بوبہت ذہبن عتی -- اورخولصورت مجی آ



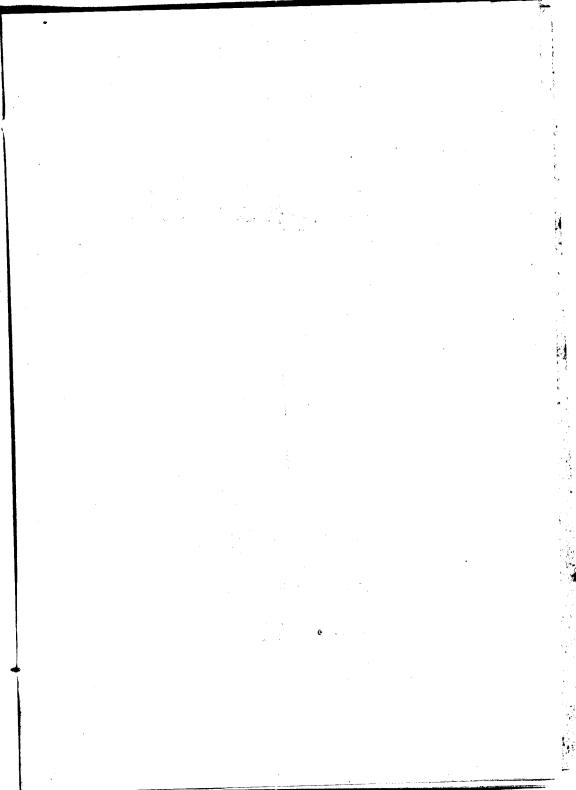
گفنگ<sub>ه و</sub>عورت با ند<u>ص</u> تو طواگفت گفنگه و مرد<u>پ</u>نے تو کمنگ چاموتوانسان کھو دو چاموتونٹ ایالو

گھنگھروصرت گھنگھروہے.



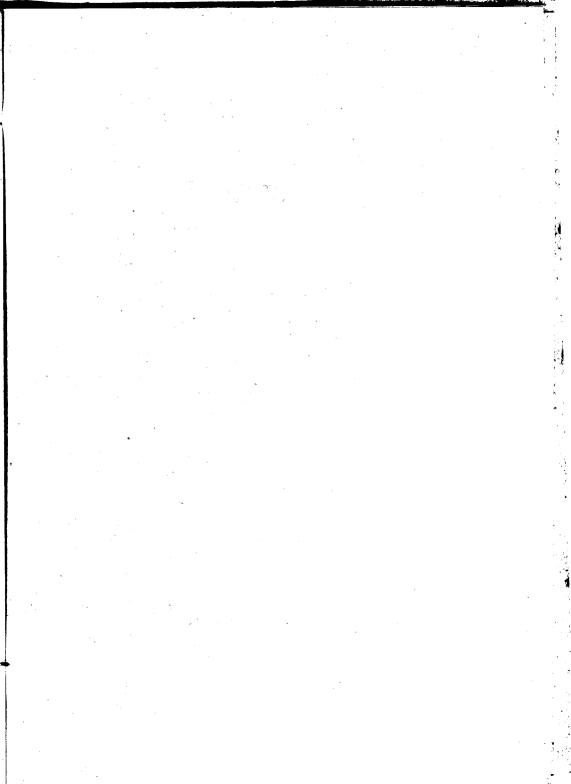
كلفكموو خربات كيجب بس بجناب .

وہ معنی بجھیر نامٹو ابھی ہے معنی ہے۔ اس میں جذبات کا شور بھی ہے! اور جذباب کا سکوت بھی!



## فهرس

		ظم) ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	تكمرو وتأ
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•	وبیلے
			زے
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			ننو
			-
			بَحُر <i>و</i> :
			وتی ال
			فنگھو
	<u> </u>		
·			ت بھے۔
			که تنبی
		-رح	بگووُں کی طب
			نوبر كالتخيب



كمفتكحرو

بسیل کے بتوں کی بہت جھڑکے سیھیے کا بینے سرخ کا نوں سے سورج ڈھط اُسی شام کے دھندںکوں سے اُٹیس رت جگے۔ رت جگے۔ جبلالتے ہوئے بیوٹریوں کی چھنک ناچھنے کی کھنک برتنوں کی طسدرے

برتنوں کی طسد ح جسم سجتے ہوئے ان خد طنے ہوئے بازوڈں میں گریں جگوڈوں کی طسدے ممٹاتے ہوئے طمٹمانے ہوئے جگوڈوں کی طسدے دل کے مندر میں بحبی رمیں گھنٹیاں ۔

گھنٹیا سے ا

رات سونی رہے آنکھ روتی رہے گفنگھروں کی طرح کھنکھا تے ہوئے ۔ گھنکھفاتے ہوئے گھنگھرڈں کی طرح!

> تب جاکرکہیں مشبنی شبنی دات کی کوکھ سے یہ مسورا کھکے!

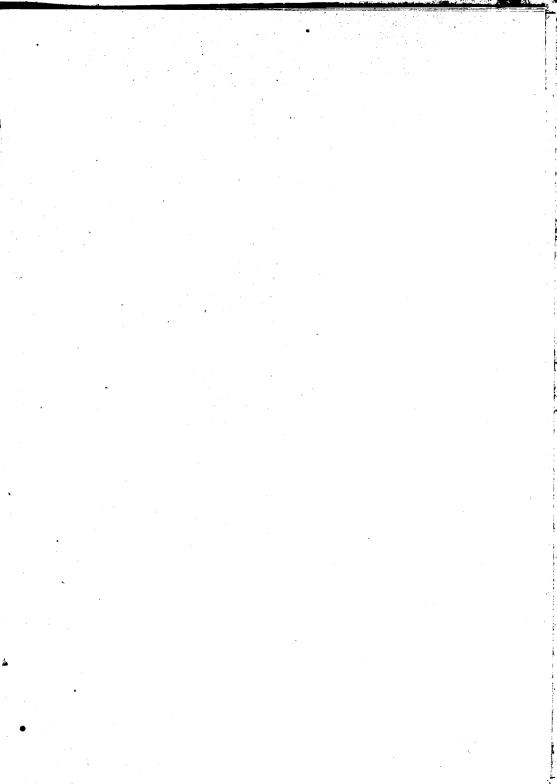
> > ب سوبها نکھلے

سم سموں کی طسدہ - سم سموں کی طرح بیر بیر کانے ہوئے میں میلوں کی طرح - منجلوں کی طسدہ

منیلوں کی طسدر مسجدول سے اُمطیس

مسجدوں سے اُعظیں ورد کرنے ہوئے نود سے ڈرنے ہوئے کارواں بیچلے کارواں بیچلے کارواں بیچلے کارواں بیچلے

ايتن<sup>ع</sup> أز



## زاولي

نازکی کتاب انسانی رشتوں کی کہائی ہے ۔ انسان رشتوں کا کبوں مختاج ہے ؟ بدر شینے کس طوح بنتے ہیں ؟ کبوں اور کیسے ٹوٹ جانے ہیں ؟ انسانی رفت کننی قسیم کے موتے ہیں ؟ بداورا بسے ہی کئی اور مسائل ہیں جن کا جواب دینے کی کوشش کی گئے۔

تمام انسانی رئستوں کی بنیاد وہ خوف ہے جو تنہائی سے جنم بینا ہے۔
کسی دو سرے شخص کی موجودگی کا احساس ہی تنہائی کے خون کا صدا وا
ہے۔ جب کو کی شخص پوری کا شنات میں خود کو بالسل تنہا محسوس
کرتا ہے تو شا بید وا خود سے بھی اور نے نگتاہے۔ ان لمعات میں اس کی
حالت ایک و دیتے ہوئے شخص کی ہوتی ہے جس کے لئے کہا جاتا ہے کہ
انتہ کا سہال بھی خوب ہوتا ہے۔ اس وقت اس کے لئے ایک غیر حقیقی کماتی
اور کھوکھلا رشت میں قابل قبول ہوتا ہے۔

اس کتاب کابیلا اصاند "پرنے" بھی انھی لحات کی کہا نہے ۔ بستوبر فیٹی موئی لڑکی پر حب اپنی حیات کا کہوکھلا بن داضح ہوتا ہے ۔ تو ایسی آوازسے مبھی ابنا دشتہ ٹوٹتا مہوا نظر آنا ہے اوروہ ابنی تنہائی

سے نوفنزد کا ہرکرکس میں بیٹھ ہوئے اُس شخص کو بہارتی ہے جو ذندگی کے ادھودے بین کے درد میں مبتلا ہے۔ رشتوں کا خلاھی تیتوں کو حبنم دنیت ہے۔

خوف کے اس خلاکو بیرکرنے کے سے بعض اوقات انسان اپنی سائ توجہ جا نوروں بیدمرکو ذکود بنا ہے ۔ چوسسر کی راھبہ کی طرح وہ کوئی بنہ کوئی جا نور بال کی اپنا سارا پیار اور حذ با نتیت اس سے والبسطہ کرد بنا ہے ۔ وہ اس بیالنوہ انور کے بیے جرکچھ محسوس کرتا ہے ۔ نساب اسی شدت کے ساتھ اس کا حرامہ بھی چا ھتا ہے ۔ دیای انسان کی بھول ہے ۔ جافود اور انسان کا دشتہ ایک حد کے بعد غیر فطری اور غیر حقیقی رشتہ بن جا تا ہے اور انسان کا دشتہ ایک حد کے بعد غیر فطری اور غیر حقیقی رشتہ بن جا تا ہے ، سبنو ایک المیہ دکھانا مقصود ہے ۔ بنٹو اور عمرود دو البسی ایک المیہ جو اکٹھی تو سوسکتی سبی ایک دد سے عمرود دو البسی اکا سیاں مہیں جو اکٹھی تو سوسکتی سبی ایک دد سے میں ڈھل نہیں سکتیں ۔ ان میں موجود تضا دات اتنے گھوے میں میں خوصل ایک سینا ہے کی و ساتہ ہمیشہ کہ ایک المیان نہیں بن سکتی ۔ ایک حقیقی ذنتہ صوف دو انسیان نہیں بن سکتی ۔ ایک حقیقی ذنتہ صوف دو انسیان وی کے در میان میں تعمیر حوسکا ہے ۔

رشنوں کاب سراب بنتو تک ھی محسددد نہیں بلکہ ب محسد دد نہیں بلکہ ب محسب دندگی کے سفرمیں بادھا دکھا ئی دبتاہے انسانوں میں موجود بیشتر رشنے الیسی ھی نوعیت کے حامل ھیں۔ دورسے ب سراب ایک حقیقی نخلستان کی طرح دکھا ئی دبتاہے جس میں تسکین کا حوسامان موجود ہے لیکن تدبیب پھنچ کویہ المدید کھاتا کا

کداس کی حقیقت تنومحف رست کے اس محفل کی ماسند تھی حوسوا کے ایک ھی تھیٹرے سے دیت ریت سوجاتا ہے۔ دشتوں کا بہ کھوکلا بن اس کناب کے بیشتر انسانوں مایں دکھائی دیتاہے ۔ مختلف انسانوں مى ان رجوهات كوتلاش كبياكسياه دجن كى وجدسے انسانى دشتوں میں جوردروازے بیا ہونے ہیں۔ «رسوکی کھوڑی میں آبک ماں اور اس کی معصوم بحی کے درمیان ایک ایسا رشت بنتالط آیا ہے۔ حس کی بنیاد کنا ہوں کی دلذل میں ہے ۔ بچی کی نفرت امکِ الیے شخص سے جے جس انسانوں کوکھلونوں کی طرح بیجتا ہے ۔ نفرت کی پدخفیفت بچی کی محبت کی حقیقت سے مل کرا یک الب اطبے کوجنم دیتی ہے جس سے هر تاری ایک درح میں بیبوست ہوجانے والے کھو کھلے دشتے سے دوشناس ہوتا ہے " جمع علی " بھی انھی افسانوں کی ایک کوی ہے۔ اس انسانے کی خانون دورشنوں میں سندھی ہے۔ پھلی نسم کارشتہ جو اُس کا لینے ، شوهس کے ساخف ہے محض جبلی نقاضوں بیرتعسمیں کیا گیاہے عبی میں حسم توسطے سی دھنوں کی ملاقات نہیں ہوتی ۔

اس خاتون کا دوسوا دشته جها زمین ملے والے ندیم سے بتا ہے۔ اس تشخ میں دھنوں کی ہم آھنگی توہے سیک جبلی تقاضے ا دھودے دھتے ہیں۔ یھی المبید دبیریا سویں ہر اُس شخص کو بیش آتا ہے جر ذھی اور جبم دونوں کی فسرور توں کو ملا نظرنہیں رکھتا ایک حقیقی رشتہ حبسم ا رزوھن دونوں کے امتزاج سے بناھے اور بھی ولا معزل ہے حبس کی طرف ھو کارواں روان دواں ہے لیکن اس رشتے کا حصول ایک خواب کو حقیقت میں بھلے ی آزر هجس کی جادیت کی وجد سے بہت سادے زند لا المب بکھرے دکھائی د ننے سیں -

اس کے برعکسی دشتوں کے کجبھ البیے معاشرے کی غیر حضیفی قدروں نے سبھی بید اکرد بیے ہیں۔ کیونکہ انھی کھوکھلی افتدار کی وجہ سے انسان اور انسان کے درمبان نفرت کا ایک ایسا رنت خطھور بیڈ بیر سونا ہے ۔جس کی بنیا دیں سواسر معاشرے کی معاشی بنیا دوں ہیں ہے۔

د گخبرو" میں گھروکی خوشی خدرتی جے کیونکد اس کی بیٹیاں پسط مهرکوکها ناکها شین گی - دوسسری طرت غم یمی ایک فطری حقیقت سے از ك إين لفظوى مي معاشركى معاشى كهينياتا فى كى وجد سے محبت ك د نستے لفرت کی لوبر بگھلتے رہنے ہیں ۔ سمج توبیرے کداس کے لئے معیم سب دمته داربین اس سن گیروی بیشون ی بیموک بهادے وجدسے فی ا معقنفی بنیادوں بربنے حوئے رفتنے ایک دوسرے کی معددہ ی براسنوار ھونے ہیں۔ سکن جب کوئی شخص اس معاش سے کے دسیتے ہوئے تہام غیر حفیقی رشننوں کا عادی حوکر انہیں جانے مہی مگنا ہے نواسے سادے دننے هی کھو کھلے نظر آنے لگتے ہیں۔ نثب وہ شخص ، مونی ، کا " قاسم مجئی ، بن ماناه - دمونی انسانے کے نما محدداد قاسم مھٹی کے والے سے نظر آئے مهي - چونکه آس کی زندگی کی بنیاد بی غیرحفیفی سجیا گیرو پررکهی کمئی مبير اس بيه اكس حددنت كفوكلا اود حس شخص غير سنجيد لا دكاكي دیتا ہے۔ یہ المبدیمی آج جا روں طرف کیلا موائے بدممی آج کے مارے می معانشرہے کی دین ہے۔

انسانه "گهنگهرو" نادی بند نفطری صبی جذبات کی جب کا د استه یع اکر شری انجائی نفسیاتی وجرهات کی بنا پر احساسات کا وه گلبت بو هجی سند این حب میں نبدس کرد یا چے - نظا هرده ایک الیسی لمرحی به جب میں خواکٹر ظفری ایک روحانی دنستے کی آمید رکمتاب چر نکداس میں ظفری کو وه سادے نشانات دکھائی دینے هیں بخر بهری پی بر بر کر داس میں ظفری کو وه سادے نشانات دکھائی دینے هیں بخر بهری پی بر والی خانون میں منتشر هیں ملکن فخ اکر ظفری اپنی ساری تنقیدی اجبی کا کے باوجود ایک الیسے بسلوسے خدر بسے جودر حقیقت آس کے جذباتی الجیم کا سبعب بھاور وہ بے دوسر ی شخص کی شعوری ترجیم ینتعود کے کہ محمد کا ت جوایک اندها بن " سوتا ہے - جیسا کہ فو اکر فونری محبت کو عقید ت کا وہ چراغ سمجھی ہے جو مسر دے کی سائد یوں بر حبلائے عقید ت کا وہ چراغ سمجھی ہے جو مسر دے کی سائدیوں بر حبلائے عقید ت کا وہ چراغ سمجھی ہے جو مسر دے کی سائدیوں بر حبلائے

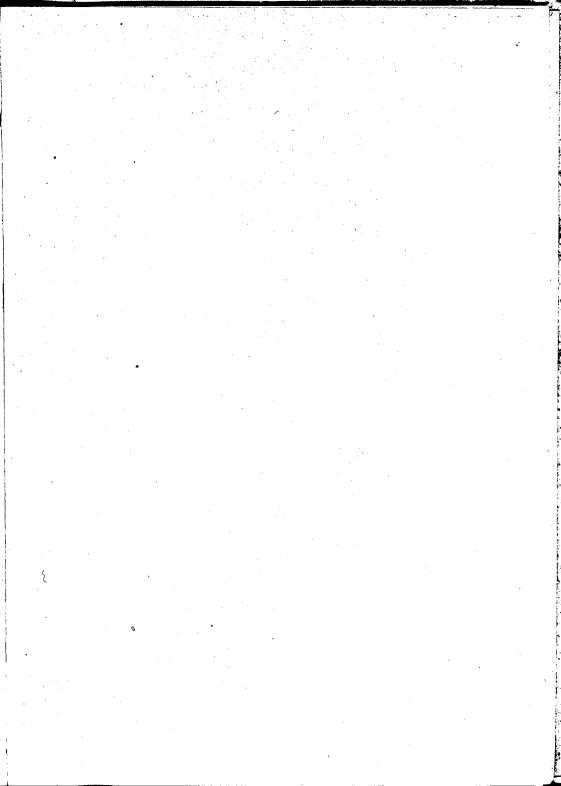
بھی المبده رکفاکھ و کا المبده ید کیونکد الفاکھ و جذبات کی جنب میں بجنا ہے وہ معنی بکھیرنا ہوا ہی بے معنی ہے ۔ کیونکہ اس میں جذبات کا شود ہی ہے اور حبد سے اس کناب کانام بھی نازنے گفتگھ وہ ی رکھا ہے ۔ گفتگھ و کھو کھلے حبذبات کے شور کا بہترین سمبل ہے جو بے شماد المبلے بید اکر تلھے۔

ا بیسے می المیے انسان کے نیے ایک حقیقی د نشتے کی بنیاد و النے میں اور میر دشتہ ایک میشد دھنے میں اور درد کا دشتہ ایک میشد دھنے والی چید بھے ۔ کمی دیہ در کھرن ڈ، میں جولین کی شکل میں اور کمی جائے

فبانے دالے بوڑھے کی شکل میں دکھا کی دنیا ھے۔ ریست مگوٹے زخموں بہکمی کیمال کھرنڈ فنسرورجم جانا ہے۔ لکین انسان خودھی ( کجانے میں بیا نبیند میں اپنے ھی ناخنوں سے ( س کھرن ڈکوجھیل دنیا ہے اور دردکا رشت ہ درباری استنوار معوجاتا ہے۔ روزشا بید درد کے اسی رشتے کی بدولت انسا کا اپنی ذات سے دشت ہے تا شم رواشم ہے۔

خود سے انسان کارشتہ کئی ہیکلوں میں کئ احسانوں میں نغلرا آبہے دوسدے رشتوں کی طوح بدر شتہ کھوکھ لا بھی ہوسکتا ہے ا در حقیقی بھی ارت جگے ، میں لصیب کوجب اپنے کھو کھلے دشت کی شعور هوتا ہے تورہ فطرى تناؤكا شكارهو حاتاج - بيد تناؤخو وكويه يلين ا نكاركاتنا وب ببراس احساس کاننا رُسے حوامیک حواتی د نشتے کو درد اور شرمندگی میں شبدمیل کرتا ہے - ایسا درد اور شد مندگی حبس سے انسان اپنی ذات سے نفرت كدف مكتهد اسى جذب كے تخت كم مينلى ، كى طوالف خودلين وجود كومنا الناه بدالمبرسي اسى غيرحفيفى د شتى كى وجد س وجودمي آبام عومرسوں سے تکونے لینے گرد نیا هوائے۔ دراصل هد غیرحقیقی دشته بے معنویت کے جال میں ٹوٹنا ہے۔ لکن اس کے سعکس حب انسان البين آب كويه على ان كرابني سوش كوب وئ كادلانے هوئ كوئى کام کرنامے باکسی بڑے کام کا بیا آ کھا ناہے تراس سے ندصرف معاشرے كامعلاس واح بكر وداس كا ١٠ اينابن ٢٠ برف ار دهتا ه - بدهوسكناب ایساشخص بھی لینے وجودکوشاڈ اے۔ نیکن ببہ موت نگوکی خودکسٹی مہریں، حُبَن کی نشربانی هو گی ـ

ابنی دات سے اندامضبوط د شته صرشخص کی بساطسے با هرب عمومًا هر شخص ا بنی وات کے «ناکا فی حکونے "کے احساس کی وحد سے ایک السي طانتسه ابنا رشته استواركر بنباب جوسارى طانتون كامتب ہے اورب ہے خد اسے رشتہ - لیکن "نوبه کابیتھی میں حاں برجب بہ بان کھلنی ہے کدا لمسان لینے دوزخ میں خود ھی جلنا ہے نوا سے آ بمی توشا موانظو آنامے اور اس آخری سھارے کے توشیخ سے جو المب جنم لینا ہے وہ ہے ناز کا وہ استدائیہ حس میں اس كى نظم اس درد سے ختم هوتى ہے كد کارواں یہ چلے كاروان بدجلے \_\_\_\_ شاهدنشير



برزے

ت اماس تنہائی کی شدّت میاکو پُرزے پُرنے کردیتی ہے۔

اير بسيد كى رئيلى بهار يول بروا قع مولل

كالمرو نمبر دوائج رات ايك ابسا ببقر ملا نفنس سع حب من خواسس اور محبوري كي فلاؤ نے ایک معامرے کی مروسے دوعجیب وغرب انسانوں کو نبرکر دبا ہو۔ سنکل بدر بیجی ساوٹرں سے مترا سفدرنگ کی بے داغ جا در برایک جردہ سال کی خونصورت لط کی تنظی سے ۔ تُحب کی بیاری سی ناک میں سونے کی جیوٹی سی کول نتفی حول رمی کرے میں موجود دوسراسخص کرسی میں بول دھنس کر بیٹھاہے - جیسے اس کی ساری جات کو نیجے اوا حک مانے سے صرف کرسی کے بازوں نے روک رکھا ہو۔ اس کی انکھیں امس کے ہونٹ اور اس کی قوت کمس ضمیر کے گہرے نیلے بانیوں میں فروب یکی ہے اور ادراس کا باتی وجودنیز کے برکی طرح در بانین رنگوں کے گول گول دائروں میں منقسم موحیلہے ا سے اس روب میں بایکر مبرد سکھنے والے کے ذہن میں ہیں ایک سوال اُ تھرکے گا۔ كيابه زنده سے ۔ ؟ كرے كے ال منے سامنے والے دروازے - آمنے سامنے وائ كو كما ل - اور آمنے ٹ منے والے رومشن دان مجھنے کر نبدیس ۔ کمرے کی فضا کومحسوس کر کے یوں لگنا ہے۔ عبي خاموشي کي گهري حبل رينهائي کي نا ريك را ت حيائي بر -کرے کی فضا میں رہے موٹے سائے سے خو فزدہ موکر دو کی نے گنگنا انٹروع کرد ماہے سکی ففوری دیرگنگنانے کے بعداد کی کو ہوں محموس سے نے لگا جیسے اب اس کی گنگناہے میں عمی وہی خونناک ساٹا تھیلنا جارہا ہے۔ جیبنیا ہی جارہا ہے۔ ا کب ایساسناٹا جمعنویت کے سارے د صا کے تور کر حیات کی کھوتیلی کوان گنت برزول می علیحدہ علیمد کر دنیاہے ۔ گئے کے ان بے شار ٹر وں کی طرح جنیس کوئی دہن بحراس طسمع نرتیب دے کہ وہ کوئی جانورین جائے \_\_\_ اس بھیلتے ہوئے ساملے سے خون نددہ ہو کر او کی نے کرسی میں دھنسے ہوئے شخص کو کیالا .
" اخبی ندا کے لئے میرے قریب آؤ"

انسان قوجانورہے مگر کیا جانور بھی انسان موتے ہیں! اور شاید اسی گئے انسانی رشتوں سے مکل منسدار صرف ایک جانور سی کے لئے ممکن ہے۔

عرون كرك كادروازك كهولانو

مندریا میزسے عبلانگے ہوئے اس کے گئے آبیل لینے دانوں کومورصوں سمیت دکھا۔ سرتے شائدوہ مسکواکر سرکہنا جا متی تفی-

ہرہے۔ بندر باکا کال تھیکاتے ہوئے عمو نے اپنی کوٹ کی حبیب سے طوکوں اکا نفا فہ کالا

تو نبدرا کے باؤں میں جیسے گھنگھ و نبدھ سکتے ہوں ۔ وہ حبم کے ریپوں میں بجنے والے شادگی دھن بہناچ رمی تھی ۔ لینے لمپکڈر بدن کو ہوا میں حبو سنتے ہوئے جب وہ میز میرجا ملیھی فوعرو نے موکوں کو ملہبے میں انڈیل کرکے میڈر یا کے سامنے رکھ دیا۔

اب وہ براے مزے کے کر ملوک بچار سی تھی۔

عروبر مہینے کی بہلی ا ریخ کو اپنی بنتو کے معے کوئی سنبیل چیزانا ہے وہ غصے میں ہویا پیارمیں وہ بھینبہ نبدریا کو بنتو ہی کے نام سے لیکا رّا ہے۔

عروا در بنتو بجیلے کئ سالوں سے اکھے زندگی بسرکر رہے ہیں ۔ عمر دکوم کھیک وقت پرجہانے کی ذمہ داری بنتو نے لینے سرلے رکھی ہے ۔ وہ ہر صبح تھیک جج بجع و کو کاند ہے سے کی کر اتنی دمیر صلاتی رہتی ہے ۔ جب کک کرعم وجاگ مذجائے ۔ دونوں اکھا ناشتہ کرتے ہیں ۔ فیکٹری جاننے ہوئے بو نیتو کو گھر میں بند کرجا ناہے ۔ مفیک دو بجب بعرو دوالیس گھر پہنچاہے تو بنتو اُس کے سکے ملتی ہے ۔ لینے با مفول سے اُس کے بالون یک کنگھی کرتی ہے ۔ چند می کموں بور عمول ہو ناہے جیلے اُس کی ساری تعدا و مسلم کائی کرتا ہے جم سے خارج ہو گئی ہے ۔ دو بر کا کھا نا کھانے کے بعد عرو گھر کا کام کاح کرتا ہے تو بنتو این لیسا طرکے مطابق اُس کا با تھ بناتی ہے ۔ سرات کا کھا نا کھانے کے بعد و ہ دونوں سیر کے سائے بیل جا سے بین بین جو کے کاند ھے پر ببعثی ہر راہی سے جھرا جہا طرف

کرتی ہے۔ اور عمر و اپنی سوج ں میں کھویا کھویا کوئی اداس کیت برا برا ناحلیا رہاہے جاپاً رہناہے۔

سرسے دالیں اوط کرع و بڑھائی میں متعول ہوجا تاہے۔ میزربگے ہوئے گنابوں کے طحصیرسے عروجب کوئی کناب اس عمرو محصور سے عرومی کا بن اس است کو اس عمرو کا دوہ عمروکو مطلوم نظروں سے محورتی ہوئی باس کے دوہ عمروکو مطلوم نظروں سے محورتی ہوئی بینک کی یا ممنتی برجا دیلی ہے ۔

دیجیتے ہی دیجیتے محروکتاب سے اِک مِک سِرِجاتا ہے نینتو اپنی تنہائی سے نوفزدہ موکر اُنکھیں موندھ لینی ہے موسمجنا ہے کہ بنتو سوکتی ہے ۔۔۔ کانی رات کے حب وہ مات ہے فارغ ہرتا تو بنتو واتعی سوحکی ہرتی ۔

بنگ کی پائنتی برلیج ہوئی بنتو بہت ہی بیاری معلوم ہوتی ہے۔ معصوم گوشت کاوہ لونفرا ا حس میں نفرت ۔ مکاری یا شیطنیت کی کوئی ٹری نہو۔

آج مبع حب وه فیکر می روانه مواتوات بلکا بلکا نجار ساتھا ، عروف سرما دات کو دبرہ سوف کی تفکا وط ہے تھیک ہوجائے گی ۔ فیکری پہنچنے کے ایک گھنٹ بعدی اس کا سالا حیم مثل سونے کی تفکا وط ہے تھیک ہوجائے گی ۔ فیکری پہنچنے کے ایک گھنٹ بعدی اس کا سالا حیم مثل سکے کیا گھنٹ بعدی اس کا سالا حیم مثل کے کہا تھا جیسے تام تیز طلنے والے بیزوں کا ارتفاق اس کے دماغ میں منتقل ہوگیا ہیں ۔ اُس کے مرس زور تمام ترسے بیٹے چٹے چٹے کی اواز مسلسل معیت مہی تقی ۔ اُس کے باؤں ڈیکھانے گئے توسا فقہ کام کرنے والے مکینک نے گھر جانے کا مشورہ دیا ۔ عرونے نورمین سے تھیٹی کی اور گھر لوط آبا ۔

ا ج مبلاموند تھاکروہ دو بجے سے بہت بہلے گردابی وط رہا تھا۔ راہ چلتے وہ بنتو سے مہنا منتقل سوچ رہ تھا۔ اس کا جی جا ہ رہا تھا۔ کا ش اس وقت بنتو اُس کے کاندھے مرم میں اُس کے بادن میں کنگھی کرہی ہو۔

عرونے کرے کا کونہ کونہ جیان اوا۔ گر نبتو جیسے کیجی طی ہی نہیں! ۔ بینگ کے نیجے
الماری کے اور پہنیں وہ کہیں جی نہیں عتی ۔
عرو کو اچی طرح یا دہے کہ وہ جینے نبتو کو تھیک سے کرے بیں نید کر کے گیا تھا۔ کمرے عروازے ، کھواکیاں سب بندہیں ۔
عرو نے سوجا ن بد نبتو کا بول کے بیمجے جیجی ہے ۔ گر نہیں کتا بول کے پیمجے بچر کتا بیں جیسے بھر کتا بول کے بیمجے بچر کتا بیں جیسے بھر کتا بول کے بیمجے بچر کتا بیں جیسے ہوئے وکویوں لگا جیسے بنتو کتا بول کے نیمجے جی بھر کتا بول کے بیمجے جی بھر کتا بول کا جیسے بنتو کتا بول کے بیمجے جی بھر کتا بیل خیسے بھر کتا بول کا جیسے بنتو کتا بول کے بیمجے جی بھر کتا بیل خیسے بھر کتا بیل خیسے بھر کتا بیل کتا بول کا جیسے بنتو کتا بول کے ناموں کی بیمجے جی بھر کتا بیل خیسے بھر کتا بول کتا بول کا جیسے بنتو کتا بول کے ناموں کی ناموں کے ذموں کو بیل کتا بول کا جیسے بنتو کتا بول کے ناموں کی ناموں کے نیمجے جی بھر کتا بول کتا بول کی بھی بیل کتا بول کی بھر کتا بول کتا بول کو بیل کتا بول کی بھی بھر بھی بھر کتا بول کی بھر کتا بول کے ناموں کو ناموں کی ناموں کی ناموں کی بیا بھر کتا بول کا کتا بھر کی بھر کتا بول کتا ہوں ک

ا کھرنے لگا۔ اس نے سوجا شاید بنیت کسی ایک کتاب کے صفوں میں جھے ببیغی ہے۔ مگر دو مرسے ہی لمحے اسے اپنی سوچ ۔ اپنی حالت اور خود لینے آپ برحم ساآنے لگا۔ وہ تھک مارکر ملینگ بر شیا تواجا نک اُس کے دماغ کا ارتباش ایک زور دار دھاکے سے جیٹ میں محلل مرکبا ۔ کرے کارد شندان کھلاتھا!

ربركي كھورى

بی نے کہا ۔۔ "بین توانسان موں مگرت بد میری ال جانور سے اور اب تو تھاسی جانور ا

ال كى كودىس بىيى كوكى بىبىت نوش كى

ماں بیٹی سے مگل بی کا دوں کو بار بارح متی نوگوگی کھ معدلا کرسٹس بڑتی ۔ مال کے مگلے میں انہیں طور اسے مگلے میں ا انہیں طوالے گوگی بھرانی فرما کٹش دوم ارسی تھی۔

، ال تھے میں نے کئی بار کہاہے۔ مجھے ربڑی گھوڑی خرید دو ۔ لے دونا ۔۔ گوگ نے ماں کا گال جو متے ہوئے کہا۔

ہاں بیٹی اب بازار جبیں گے نا۔ تولے دوں گی۔ ماں نے بیار سے کہا۔ بس روز بدنہی ٹال دبتی ہو۔ اب ہے بھی دونا۔

کہ مجدیا بیٹی ۔ لے دوں گی ۔۔ جبوحائد لینے کرے ہیں۔ حافہ میری بیٹی ۔ ۔ شاباسش ، مال نے گوگی کوانی کُر دسے علیٰ و کرتے ہوئے کہا۔

کوگی کاجی تو نہیں جاہ رہاتھاکہ ال کو حجو اگر دو سرے کمرے ہیں جلی جائے ۔ ملکن چو ککہ دہ مال کے بہار کے ساتھ ساتھ اُس کے عضے سے بھی احجی طرح وافق تھی اس لیے جب جا ب دانتوں میں اُلکیال دہائے وہ نتھے نتھے تدموں سے جبتی ہوئی دوسرے کرے میں جاگئے۔

گوگی مبت ہی پیاری بچی ہے۔ قدرت نے اس کے خوبصورت چیرے کو اس قدر معصوبہ میں معبکو کے بنا یاہے کہ مرد مجھنے والا ایسے ملکوں می سطحا ناجا تناہے۔ محقے کے سا رہے لوگ کو گئی سے لے انتہا بیار کرتے ہیں ۔

د وسرسے کمرسے بیں بہنے کر گوگی نے الماری سے لال کو یا کالی اور اس کا منہ جو صف ہمتے ۔ بینگ برجالیطی ملکن عقوش میں دربعد جیسے وہ آداس ہوگئی ہو۔ اُس کا جی جاہ رہا تھا کہ دہ مال کی گودمی لیٹی لنٹی سوجائے ۔

گڑ باکو بیسے سے لگائے وہ بپنگ سے اُ مھی اور ال کے کمرے کی طرف جیلنے مگی ۔ اں کے کمرے کا دروازہ نبد تھا ۔ وہ نبد دروازسے کے سامنے کافی درخا موش کھڑی ماں مہی - اُس کا جی جا اِکرزور زورسے درواڑہ کھٹکھاٹے لیکن جانے کونسے خوف نے اس کے اِس کے اِس کے اِس کے اِس کے اِس ک

خوف اورخوامش کا بے جان مجسمہ بنی وہ لینے کمرے کی طرف واپس دوٹ مہی تھی کر راکھے میں بلی اور بتی کے شیچے کو دیکھنٹے ہی ڈک گئی۔ بتی ایک کونے میں دہلی لینے نتھے سے نیچے کو دورہ بہاری مجتی ۔ وہ کانی دیے بچھٹے حصے دیروں سے بات کے خوبھورت بجنے کو تکی رہی ۔

ر انگور کھا وُگی گوگی بیٹی۔ نفدونے لفافے سے انگورکا گیجا لکالئے ہوئے کیا۔ نہیں میں کی بیٹی کا گئے انکالئے ہوئے کیا۔ نہیں میں کی بیٹی کے گونفلوسے میں بات کرتی ہے۔ گوگی کو نفلوسے سند میرنفرت ہے۔ نشا بیونفلو کے چہرے سے گوگی کو نفلو دہ برصورت محبوت لگآ ہے ہو خولمبورت بربوں کو لینے چیڑوں میں دبرج کر دور حیبیوں کے حیکل بیں جھیڑا آ ہے۔

نفلو۔ وہ دیکیونفلو۔ کے کر مارونا ، ایسے ہی بتی کوننگ کر رہا ہے ، ،، گرگی نے چھنے ہوئے کہا ۔

"کچے نہیں کہنا تہاری مبلی کو۔ نس بہنی سرراً سان اُٹھالیتی ہرئے فضلونے انگررکے نفلفے کوالماری میں رکھتے ہوئے کہا۔

یرکتا تربی کی مفاطت کراہے میری گری دانی - نفسونے گوگ کوانی انہوں میں اُ مقاتے ہو

مجھے نیے آثارونا — میں نے سوبارکہا ہے مجھے مت اُ تھا یاکر دی ۔ نفعونے گوگی کوچ نیا جا ہا توگوگی نے نفعو کے مندر دو تین تقییر رسیدکرتے ہوئے کہا ۔ نفعوکتے ۔ آثار و نائے مجھے ہے

گوگی کا عصد دیکھتے ہوئے فضلونے اُسے زمین برا تاردیا ، وہ دِل ہی دِل میں کہدر اِ

وہ اپنے کرے کی طرف والیں لوٹ مری تھی کہ اُسے مال کے تعمر ل کی اُ برط سائی دى - ال كو د كييت بى كوكى أس كى انكو سے جاليلى -

ال مجع كودين أعلان الكوكى في الناكرت بوش كها.

ا ل نے گوگی کو لینے بازوں میں تھینچتے ہوئے اُس کی بہم آ پھوں کومسلسل جہا توگوگی جید کمی اُ داس بی نه منی . اُس کاجره فوشی سے د مکنے لگا .

ا بنی ال کی آنکھوں میں مکتے ہوئے اُس نے کہا۔ اُل مجھے نفلوا جھانہیں لگتا "

ر کیوں میری بیٹی - نفلو تو تجہ سے بہت بیار کرنا ہے .

رنہیں ماں وہ حب مھی آ تاہے لینے ساتھ کوئی نہ کوئی اُ دمی سی سکیرا تاہے ، " تو مجركيا برابيلي - تخفي كيا كمت بي وه أ دمي ؟ "

المعجعة نوكي نهي كمنة ال ملكن عيرتم نوابيا دروازه مندكراسي سونا ان ؟ يرروز كياكرن أتنيس ؟ بناولا ."

ر تونبین سمجھے کی بیٹی نواتھی مبت تھوٹی ہے !

ر نہیں مال تباؤ! تم میرے کرے میں کبول نہیں رمتی ۔

سابھا جھوڑ وان اِ توں کو۔ ال نے بات بر سنتے ہوئے کہا۔

ر فضلو ... فضلوگوگی کو بازار کے جائو اور لسے ربڑی گھوٹری ٹوبد دو ۔

رىنىس مال مى مضلو كے ساتھ مازار نہيں جاؤل كى "

ماں اور فسفلوکورا مرسے میں جھوٹر گوگی تھیوٹے تھیوٹے قدموں سے جبتی ہوٹی اپنے کمرے ىىن مايگىي ـ



جم ذہن کے بغیرا در ذہن جم کے بغیر شکستہ سازوں کی مانند ہیں۔ روح کی دھن جم ادر ذہن کے اجاعی آرکسٹراسے مرتب ہوتی ہے۔

جهازاً را في منط إلى ره كك تف

اورائھی کا ندیم کے ساتھ والی سیدے خالی تھی - ندیم بڑی ہے جبنی سے اس اوکی کا انتظا کر رہا تھا جسے اس کے ساتھ طویل سفر کرنا تھا۔

ممسفر --- ایک ابساننفس جوانفاناً سائف والی سیط برا بم مناسب و ندم ایک سوج والاسخف بد ایک سوج والاسخف به د

وہ سوچاہے ۔۔ زندگی کے اس آوارہ دریا سے متعلق ہوجہاں جی جا ہتا ہے۔
حب جی جا ہماہے اپنی دیوائلی کا فرخ تبدیل کر لیتا ہے ۔ بن پوچھان لوگوں کے جو اُس
کے پانی تلے روند ہے جاتے ہیں یابن بو چھے ان لوگوں کے جن کے چھائل خشک ہوجاتے
ہیں ۔۔ وہ تو اپنے من ہیں ھومتا ، اپنی قوت کی باگیں وھیلی چھوڑے جا ہے تو مرقا ہی
جیلاجا آہ اور چاہے نوم تا ہی نہیں ۔۔ لیکن عجروہ بدھی تو سوچاہے کہ زندگی کو عفل
ایک آوارہ دریا سے تعمیر کرنازندگی کو ایک ہی معنی میں مند کرنے کے منزا دف ہے ۔
زندگی کامفہوم کسی ایک سانچ میں نہیں وھل سکتا ۔۔ زندگی کا لفظ نبلات نو دایک
آوارہ دریا ہے ۔ جوجہاں جی چاہا ہے ۔ حب جی چاہتا ہے ۔ اپنے مفہوم کا فرخ بدل
تیا ہے ۔ تا ریخ کی اِن تام سوچوں مین سکاف واستے ہوئے جنہوں نے اس دریا کو
مثل کے بڑے بڑے بڑے نو دول سے گھرے میں بینے کی کو ششش کی تھی .

سٹی کے بڑے بڑے نو دول سے تھرے میں لینے کی کوششش کی تھی . ندیم سوچ کی انہیں لہروں بر تفلیم بڑے کھا رہا تھا ۔ کہ اس نے محسوس کیا کہ اُس کے

سائف والى سبيط پر كوئى نا تون أبيتى سے م

مديم لين ممسفر كا بنورمائذه بنيابى جايها تقاكرجها ذك متورف اس خوامش كويند لمول

کے لئے منتشر کردیا ۔ وہ سوجنے لگاجہاز زمین سے اُ کھناہے ، کہ جہاں سے اُ کھنا ہے۔
جہا زکا شور تھا تو ندیم نے لینے سمسفر کوغور سے و سکھا ۔ لمبے لمبے بالوں والی ایک ایسی
خاتون حس کے جبرے برجوانی کی دھوب بھی تھی ۔ اُ داسی کی جہا وُں بھی ۔ خون کی سرخی
میں تھی ۔ سوچ کی بہلا بہط بھی ۔ اُ کھوں میں کا جبل کی مکیر بر بھی ۔ آنکھوں کے نیجے بسباہ
دائر سے بھی ۔

سمیا آب بھی نیویارک جارہے ہیں "خاتون نے گفتگو کی انبواکر نے ہوئے کہا -درجی ہاں - توگو ا آب بھی ۔۔۔ "

ر ال مجھے نیوبارک مبہت لیندہے۔ بہت نولھورت سے ۔ بہت خولھورت مبڑم ۔ نولھورتی تو آنکہ کا ذائقہ سے بدتنا رمہا ہے ۔ مجھے تو نیربارک سے زیادہ اہا لاہور خولھورت گگا ہے۔ ندیم نے بات کواہب نیاروپ دیتے ہوئے کہا۔

ر ببت خوب - بجلیج یہ بہ سک میں اس میا طاسے تو میرا آبائی کا وُں دنیا کی خوصور ترین میکہ ہے ،، خانون نے سکر میٹے سلکا نے ہوسے کہا ۔

ر بالکل محمیک! میرے نزدیک خونعبورتی جا بہت کے بندھن کا نام ہے " ندیم نے بندھن کا نام ہے " ندیم نے بندھن کا نام

ا بنی دائیں ٹانگ بائیں ٹانگ برر کھنے ہوئے کہا۔ ر، خونصورتی منبص کی جا ست ہے یاجا ست کا نیدھن ۔ بہ تو سوئی نفطوں کی آنکھ

ر، خوتطبوری مبدست می جا بہت ہے یا جا بہت کا مبدست ہے یہ تو مہدی تفظول می اچھ مجولی ۔ مبرحال اب مبہت دلجبسب ا دی ہیں ۔ ان فانون نے مسکر مبل کا منبغ دھواں حجوزتے موٹے کہا ۔

راوراب ؟ " ایرسسس نے ندیم سے پوچیا -رامین جس ؟ ندیم نے جیسے بالکل سوچے سمجے لغرکہ دیا ہو ۔

ر بال میزم- ہم نبرهن سے منعلی با نین کررہے گئے۔ ، ندیم نے بات دوبارہ تروع کرنے ہوئے ہوں میزم- ہم نبرهن سے منعلی با نین کررہے گئے۔ ، ندیم نے بات دوبارہ تروع کرنے ہوئے کہا۔ دریں سیختما ہوں زندگی ہیں سیسے اہم چرنبرهی ہیں ۔ اگر حب برشعص اکبلا ہے ۔ نیکن زندہ رہنے کے لئے زندگی کے سفر کونوسٹ گوار بنا نے کے لئے باہریں کہر بیٹے زندگی کے جرسے نبٹنے کے لئے کرنٹوں کی است خرورت ہے۔ انسان بابریں کہر بیٹے کرنٹوں کی است خرورت ہے۔ انسان کرنٹوں کے بغیر قطعی ادھورا ہے ۔ کھے بنیوں کی طرح جن سے دھا گے علی دہ کر دینے کے میں میں کہ دویا کے علی دہ کر دینے کے میں کے بیول ۔

معاف کینے گا۔ اگرا ب کی طبع ازک برمیری بانیں ناگوار گذری بی تومیں معانی کا نواستگوار میرں -

نہیں نہیں - ایسامت کیئے - آپ تو بڑا مان گئے - بی توصرف اس بات برجیان میں کہ انعا فات بھی عجیب ہوتے ہیں - آج کک میں نے بسیوں سعر کئے ہیں - لکی ای بہا موقع ہے کہ مجھے آپ جیسا سم سفر طل ہے - ایک ایساسم سفر جیسے دراصل میری بردی زندگی کا ندمے مونا چا جیئے تھا - اور بہ بھی عجیب اتعاق ہے کہ میری زندگی کا سفر کرنے حقیقی ندمے ایک ایسا شخص ہے ہے کم از کم میں سیم حجتی موں کہ زندگی کا سفر کرنے کی زحمت گواری نہیں کرنا چا ہیئے تھی - مراس و مرگوشت کا ایک ابسا تا بوت ہے جس کی زحمت گواری میں عظونس محولان کر جی جا ہے میں ہے جو بوت خو بھورت کی کھو بڑی میں عظونس محولان کر جی جا ہے میں ن مرطنہ تو ہوت اس کر رہے سے جی اس کر جی جی بی ن مربی جی بی بی نے میں ن مرطنہ تھی بی میں ن مرطنہ تھی بی ن ن مرطنہ تھی جی بی ن مربی جی بی بی نا تون کے لیے میں ن مرطنہ تھی بی ن نا تون کے لیے میں ن مرطنہ تھی بی ن نا تون کے لیے میں ن مرطنہ تھی بی ن

"یاں بالکل! اوروہ اس بیے کہ آپ نے اس رشتے کا غلط انتاب کیاہے۔ رشتے اس لحاظ سے بھی تواہم ہوتنے ہیں۔ کہ آب ان کے جیاؤ میں کنتی سجھ بوجھ سے کام لیتے ہیں۔ " «ندیم نے اپنی بات واضح کرتے ہوئے کہا۔

" میں آپ کی بات سمجھتی ہوں - میرا اور میرے شوہر کارٹ تہ صرف گوشت کا رہشتہ سے ۔ جیسے ایک زجانو کا رہشتہ ایک مادہ جانور کے ساتھ ہوتا ہے - اس سے آگے ہم بالکل مجرا میں ۔ الگ الگ ۔ دوا مینوں کی طرح جنہیں صرف مٹی کے گارے سے جوڑ دیا گیا ہو - میں سمجھتی ہوں ذمنی رہنے جبانی رہنتوں سے زیادہ با شہرار ہوتے ہیں - مہم انسان ہیں اور صرف ذمن ہی ہمیں جانوروں سے قبرا کرنا ہے ۔ اور بیر طرب و کھ کی بات ہے کہم ہی میں نا آرٹ میں سے تا آرٹ میں ۔ اور بیر طرب و کھ کی بات ہے کہم ہی میں نا آرٹ میں ۔ اور بیر طرب و کھ کی بات ہے کہم ہی

آپ نے مبرے دِل کی بات جین ہے۔ آپ بالکل تھیک کہ رہی ہیں۔ ہمارے
رفتے بالکل حیوا نی سطح پر نبائے جانے ہیں۔ میں نے ابھی تک اسی سے نتا دی نہیں کی کم
میرے نزوکی جیون ساھتی سے حقیقی رفتہ ذہبنی ہوتا ہے۔ آج آپ سے مل کر مجھے ہوا
گذاہے عجیے میں آپ کو صدیوں سے جانا ہوں۔ کن سکون مل رہا ہے آ ہے ساتھ ۔
کا مثل برسفر کم جی ختم نہ ہو۔

ا ب جدباتی سورہے ہیں " خانون نے خود مدنا نی سوتے سوئے کہا .

ر اینے احاس کی زبان بول رہا ہوں - اخلا فلات سے مبر ازبان - میں ماننا ہوں آپ نشا دی شدہ میں - مجھے آپ سے ایسی بانیں نہیں کرنا جا ہیں ۔ لیکن تعین مانے میڈم

مجھے بالکل آپ جیسی خانون کی تلائش تنی - بالکل آپ جیسے !"

"اگر میں آپ سے یہ کہوں کہ میں تھی بی جا ہتی ہوں کہ آپ میری زندگی کے سمنفرین میں ا

توكيا أب وأتنى مجست ف دى كراسكم ؟ فاتون في برجا -

فوراً الیاجیون ما نفی تونعیب والول کو ملناسے ۔ الیا ساتھی عب سے انسان گھنٹوں بیٹے ابنی کرسکتے ونیا کے سارے مومنوعات پر ۔ کیا آ ب سنجد گی سے کہ رسی میں کہ ہم سے میں سے کہ دسی میں کہ ہم سے سنا دی کرمیں گی ؟ ہ

رد بال - میں لینے شوہرسے طلات ہے لوں گی - وہ بھی مجمع سے ننگ ہے ؟ خاتون نے . مدیم کا بائذ مجراتے ہوئے کہا -

ندیم نے اف دبانے ہوئے کہا۔ نم کننی سوبط ہو۔ "
نیو بارک بہنجنے سے بہلے وہ ایک رات کے لئے برس عظر میے۔

دونوں نے بے نتا رموضوعات برگھنٹوں بائیں کیں۔ وہ ایک دوسرے کے ساتھ اس طرح کھل بل گئے جیبے وہ ہم وں سے اکتھے رہے ہوں۔ بہریس کے نوبعبورت ہوگی کے کھرہ نمبرایک میں دہ دومکٹو دس کی طرح میلتے رہے ۔ بجھنٹے رہے حتیٰ کہ سورا عبوشنے لگا۔ درسرے دن میں جب دہ نیریارک مبانے کے لئے دوسرے جہاز میں میتھے نتے نوان کی سیسی دوسرے دن میں جب دہ نیریارک مبانے کے لئے دوسرے جہاز میں میتھے نتے نوان کی سیسی

الگ مقیں ۔

ما تون سگری برسکری بی بی برسی می داس کے دماغ بی بالک دہی شور نماج جہانہ بی سے اُسطے موسے اُسطے بی منتقل ہورہ سے تنقے ۔ وہ جبران بی کہ تدمی فے رات بی رات بی شادی کا فیصلہ کیوں نزک کر دیا ہے ۔ اُس فی مربی مگروہ بنا تا کبوں منبی ۔ اس فے ندمی سے کی کئے حدیوں اور بہا نوں کے ذریعے بہ چھنے کی تمام کر ششیں کی تقییں مگر ندمی بالکان خاموش تھا ، زنگ آئود دردازے کی طسرے جو بھنے کی تمام کر شدمیر کیا ہو۔

نیوارک اٹریورٹ رپھانوں نے ندیم سے بھیر توچھا۔ مگرکیوں۔ تم نے اپنا نیصلہ کیوں برل دیا ہے ندیم ؟ تم نے توکہا تھا کہ ذمہی رہنتے ہی حقیقی ام

دشتے مونے ہیں۔ تم نے مان بیا تھا کہ میں نمباری آئیڈیل موں ۔ ہم گھل مِل کئے تھے ۔ ندیم تبا و خدا كه ف بنا و ندم من ايب برهي محمي داي مون - مي ننها رئ تني ابت كا فرانهي مناول كي -ببيزنديم . نبار ميرك مله يداكب عظيم خبرير بوكا مِي فلط عَامِيم - وْمِني رَضْت حقيقي رضت برته مِي - مُرْمرف ومني رضت بي عنيقي رشت نبي مرتف - سم شايرسب نبادى طور رجانورس بمب ليف حانور كوهي نسليم كرا سوكا واناجي کا کرجا فررکی عبی ایك ہمبیت ہے " کھلے نفطوں میں کہوندمے - محصے فلسفے کی زبان میں نہیں ، تجربے کی زبان میں بات کرو۔" دد نهیں میڈم - میں معانی جا نتہا ہوں - میں ایب ننہیں کرسکوں گا " تنہیں کرنا ہوگا - ورند میں شوٹ کردوں گئ "۔ خاتون نے اپنے پس سے ریوالور نکانے ہوئے کیا ۔ ا ميرم آپ مجه مجور کردسي مين . « إل ميرسيكه فا التي مول - مي جانبا مي مول - " ۱ ا جها نوسنو- مثيم - الى الم سورى - مكن جونكه اب مجع مجبور كررى بي - اس كية «- لاسير، التبع و ال مال كيمير مناتوك في ريوالوركودوباره بيس مي والن بوسط كما ميرم منهارے عبم كاكوشت بہت بيلائے - بہت بيلا جي يرون كاطراح فاتون نے ایک زور دار تہتیہ مارتے ہوئے کیا۔ " مبتِ خوب . مبت خوب . ترتم ابنا جبون ساعتی ایک ایسی فلاسفراوکی میں ڈھوٹہ نے کی کوئشش کردیگے جن کے برن میں ربوڑھی جیسی کولک ہو۔ بہت خوب ۔ بہت خوب

مديم اب سوچ كى ئى لېرول كا ناخدا تقا

محجر شرو

معا شرے کی کھینیا تانی کی وج سے مبت کے رفتے بدری نفرت کی کو پر پھھلتے رہتے ہیں۔

گروکے ساہ اعتوں پر اُبھری ہوئی نبیں موج

گرد نے شا پر معی سرجا بھی نہ ہوکہ آ فرکیوں اُس کی لبتی کے سارے لوگ پچنج اُلُنت سالوں سے کینچ وُل پر میں لبسرکر رہے ہیں ۔ کیوں سوچ گرو؟ گروتو بیسو چاہے کہ نیا اسلوں سے کینچ وُل کی طرح زندگی لبسرکر رہے ہیں ۔ کیوں سوچ گرو؟ گروتو بیسو چاہے دلت نے منط اُسان پر حکومت کرنے والا مرد ایر ناصی کوچا ہے عزت دے حی کیا عبال کہ وہ سرد اور آل کی مرضی میں منا ہو ۔ اور شاید اسی وج سے گا دُں کے سارے لوگ کیچا ۔ جربو۔ معبوک اور بیاری کے منا ہے لوگ کیچا ۔ جربو۔ معبوک اور بیاری کے وہ انسانی ڈھا نے ہیں جی میں عقیدوں کا مجوسہ معبول ہے اور جوا بھی کہ بے مبان کھیدو کی دلدل میں کندھوں تک دعف پڑے ہیں۔

ونهگائی کے زانے ہیں روٹی بوری کرنا ہی اتنا عذاب ہے کہ جان ٹوٹنی ہے۔ دل کو جان کو منی ہے۔ دل کو جان کو منی ہے۔ دل کو جان کو کن مبا نوں سے آنے والے اچھے دنوں کا ببلا دا دے کر دھول کے رہنے بر آمادہ کیا جاتا ہے ۔ گرومی حجو لئے مہاروں کا ٹوٹنا مندر ہے۔ حرف اس لئے زندہ سے کہ تین میٹیوں کو یاندہ ۔

بیٹیاں ۔ جو گھرو کے گاؤں میں اس لئے بچھر بن گئی ہیں کہ گاؤں کی روایات خود عالی

بھیلے کی دوں سے گور کوئی کام نہیں ملا۔ گھریں سار ہے راش کو گجر واوراس
کی بیٹیاں ویک کی طرح میا ط گئیں ہیں۔ اب تو آئے کی می بھی خالی ہو بی ہے۔ گجرو
ابنی بیٹیوں کے بے میاں شاہلے رنگی جبرے دیکھا ہے۔ تواس کا جی جا بتا ہے کہ وہ اسی
تیف سے اپنا مرعوبی ہے میں سے اس نے ساری زندگی می کھودی ہے۔ مگر بھروہ یہ سو جا ہے
کہ اگر اس نے خود شی کرلی تواس کی تین بیٹیوں کوکون سمارا دے گا۔ لیف بچوں کا بیط با سے
کے لئے وہ مجوزاً مٹی کھو دنا جا تہا ہے۔ مگر کیا کرے بھیلے کئی دنوں سے دھندا بالکل مخترا
بولکیا ہے۔ کہ سے لائے کام ؟ سردینا کے مغررین کیا وہا انگے۔
آج بھی سورج عزوب ہونے کو ہے۔ سکرن اعبی تک اُسے کوئی کام نہیں ولا۔ کیا دکھائے
گا مذا بی بیٹیوں کو ؟ مجوک سے اگرسونہ شکین توکون سے سورج سے دات کی طوالت خم تحریک ؟

ا مدایی بیون و بر بون کے اور در یک ورون کے روز کا کا مدائی بی درون کے مسال کے مردون کے مسال کے مردون کے مسائد سے
دوا دموں کو اپنی طرف آتے دیکھ کر اُس کے چہرے پر مہیز ں پرانی رونن والیس لوط آئی اُس
کا رواں رواں نوشی سے حجومے لگا ۔ اُس کاجی جا یا کاش دو ناچ سے ۔ مگر نہیں وہ ایسانہیں
کر سکتا تھا۔ آنے والے اُدی اُس کے فریب بہنچے بچھے سفتے ۔

مجرد متی کے وصریے اُ مطالوا نے والے ادمیوں میں سے ایک نے معرائی ہوئی اُ دازمیں

" بابا دو قرس کھور دو مہارے دو بھائی شہیر مرکئے ہیں "

" پیاس رویے تی قربوں گا۔ پیاس روپے نی قبر" گجردی آ داز میں نوشی کی کھنگ محتی "کے بینا ، پیاس می ہے بینا۔" دوسرے آ دمی نے گجرد کے مکردہ چبرے پرا معبر نے والی ہوں

موثی

زرد ہرے بتے پیپل کے شاخیں کئ ھسندا د کوئل بیٹی گیت یہ گائے بیسیل رےسنسار!

ال روڈ پرنگٹاری کے تسریب

ا کیسلمی می کا بی مرسیڈمز کار آ کرمرکی تو دائیں بائیں کھڑے نمام ہوگ بیند مول کے سلٹے یوں خا موسٹس مہر گئے جیسے اُن کی نوتِ گویائی کا موئیج بھی کارمیں بیٹے ' ہوتے خونعبورت نوح ان کے با تفول میں تفا۔ کارکی اکلی سیٹ برسانو ہے دیگ کی ایک لؤکی لینے کتے ہوئے یا وں بیل کلیوں سے کنگھی کررہی تھی۔ کارکی بھی سبیط برا کیب نوخاک کنااس انداز سے بیٹھا تفاجیسے وہ ایک بیلنے کے پوزی تصویر کھنچوانا چا بہا ہو۔ کارسیب لی کے درخت کے نیج بھڑی تنی عب کا مرمبت مراجی مجی صاحب، ایک بیرے نے کار کے زیب رکوع میں مھکتے ہوئے کیا۔ ر کیا کھاؤگی ؟ صاحب نے داکی سے ہوچا : م یکی سے درکی نے ہوں جواب و با جیسے وہ کسی جزیرسے کی شہزادی ہو۔ " بوں کروے" ما رب نے برے سے خاطب ہوتے ہوئے کہا۔" مرب سلتے كانى اورميما حب كالماك عدد عكن مركر " صاحب اور کھے؟ - بیرے نے النیائی لیے میں بوجیا . " منعیک ہے۔ دیکھوٹی برگر میں حکی ہی ہو۔ نم لوگ اکٹر۔۔۔۔" ، نبس ماحب - بالكل تحييك بهوكا - ببرے نے كما -ر اجهام و اورد طاحبدی وایس اوسنا -" دد انعی ای سری برے کے جیے جانے کے بعد نوبھورت نوبوان نے سانوسے دنگ کی لڑکی سے خاطب بونے ہوئے کہا ۔

ر ملاوٹ کی وہا اتنی بڑھ جبی ہے کہ زندگی خود مرحبی بیں میسی ہوئی اینٹوں کا بیر بر معلوم ہونی سے "

رماحب مونیاکے گرے ہیں۔ نار ہی عظامیس ہیں۔ انگو تظیاں ہیں کیا لیں گی معروب مونیاک گرے ہیں۔ نار اطاعی آگ

میم صاحب؛ ،، مونیا بیجنے والے روا کے نے کہا -در گجرے لوگی ؛ ،، معاصب نے پُوجیا-

ر بے دو یا سانولی لوکی نے فوراً جواب دیا۔

ر دو گرے دے دو ۔ د سجو از ہ موں ۔ نم توگ جو مال کل نہیں بکتا آج بیج بتے

« نہیں صاحب بالکل تازہ ہیں ۔ اوکے نے میم صاحب کو دو گجرے دیتے ہو کہا ۔ ر نم تو کہو گئے تا زہ ہیں۔ ہیں سب سمجنا ہوں دوکے ک صاحب نے بیسے ویتے دیے کہا .

مچول بیجنے والالطاعبی بیسے لے ہی رہا تھا کہ برا بین اُ تھائے کارے قریب

بہنجا -ر بیج ماحب - بالکل بیشل بنوایا ہے آب کے لئے '' ببرے کی آنکھول ہیں

م جیجے ما حب ، باس می بین مور با ہے ہیں ہے ہے ہے ۔ مزورت کی ہوس کے گھرے نفوش تنے .

ر مکن برگرمی لائے ہونا ہے اس صاحب نے وکیلا نہ ہے ہیں یو جیا -

ر إل صاحب وبى جرآب نے كما تفاء"

ر معبک ہے ۔ ور

روی نے برگر کھا نا تروع کیا توایک ا دھیر عری خاتوں ہا مخوں میں کنگھیوں کا طرب اُمٹائے کا رکے ا دھ کھلے شینے سے پوٹ مک رہی تھی جیسے اُس کی دونوں آنکھوں مد یں معبوک کے دوجہنم اُعل مُل کر آخر بھے ہی گئے ہوں۔ "کھمی مے دوجہری رانی یا خانون نے لینے سنکستہ دانوں سے بداجد دار آ واز نکل لتے ہوئے " معاف کرومائی - صاحب نے کانی کا گھونٹ بینے ہوئے کہا . " معاحب . فشم سے بیں مبرے کی مجوکی ہوں ۔ خاتون نے لینے جہرے کی سوٹوں ہیں تجوك كاكرب لانے سوئے كيا۔ مي سمجيًّا بول تم الكول كو - تم فقر حبط بوريب مالدار بونم - بي سب سمجيًّا مول '' صاحب نے منگرانے ہوئے کہا ۔ ر خدا کی قسم صاحب بین محبو کی ہول <sup>ی</sup> مر جلف دو ائی- الیے بی حمولی تنہیں کھا دہی ہو - میں سب سمجھا ہول - تم نفرول کو – کسی ا درکوا تو نبانا – '' دو بٹیا۔ نہاری شم میں عبوی ہوں ۔ خاتون نے آٹھوں میں آ نسوں تے ہوئے کہا ۔ دد ا میارونا نہیں یہ اوا در ماؤ ، صاحب نے کیوسکے دیتے ہوئے کہا ۔ در مفورى ديركارمي بالكل خاموشى رسى -صاحب كواجانك جيبيكوني بإدا إلم ر مونی کھی کھا ناسے ؟ صاحب نے قدرے او کی آواز میں کہا۔ » اب کمانا ترکیمنیس البته کانی پئیرل کی یا سانولی او کی فی جواب دیا رر تو تمهارا نام بھی مو تی ہے ۔ بہت خوب ۔ بہت خوب عجیب اتفاق ہے! صاحب نے لیف کئے کی دُم بلاتے ہوئے کہا ۔ كما حب آب ببت نولمبورت بي - آپ كود كيمكري مجھ يدا حياس ہونے لگا تنا -

کہ آپ محبت کے بیکریں ۔ ورند اکٹر کا بکول کے بھرے بہت مکروہ موتے ہیں۔ دیجینے کوچی نہیں جا نہا ۔ مگر کیا کریں کاروبارہی ایساہے ۔ جا مہت ہو یا نہ موجا مہت کی اوا کاری مرور کرنا برنی ہے - آپ الکن می بیرو لگتے میں - آئیڈیل میرو - کائن میں آپ کی زندگی كى مىروش ئن سكى ا موتی نے بندانی ہوتے ہوئے کہا ر ديجبومونى - مجمع سے اداگارى مت كرد - مجمع يه بالكل سندنېيى - بينم وكول كو سمقاہوں ۔" ماحب نے کا نی کا آخری گھونٹ بیتے ہوئے کہا -تسم سے صاحب ۔ مجھے آپ سے محبت ہوگئ ہے ۔ مونی نے اپنے ہونوں کو خود ہی پئر ستے ہوئے کہا۔ و الحاجلين ي ماحب نے برے كويہ و بنتے ہوئے موتى سے كماس وصاحب جہاں جی جاسے مے جلو - میں تہاری موں ۔ میرانام نواب نے بوج ابا معد اب انیا نام معی نو تبائی نا ۔" رمعنی '۔ صاحب نے کہا ۔

" دُلامعبى ،، ؟ رطى نے مسكراتے ہوئے پوچيا -

ر نہیں ۔ فاسم عبی ۔ ماحب نے کا اُدر سیری شارط کرتے ہوئے کہا

بعض دشتے حرف نو بعبورت ہوئے ہیں اوربس !

د بکھوا ہی ۔ تم بھی ابکھ روکی ہو۔

اورایک دمین لاکی ہوتے ہوئے تم راکیوں کے جذبات کو میں مجھتی ہو۔ تبادا کیا خیال ہے ذی کے دل میں میرے سے کوئی میرت تا می جزیہے ، " داکر ظفری نے یا میکاکش لگاتے ہو عے کہا۔
جہاں بک میں سم متی ہوں ۔ فری کم از کم تنہیں نفرت نہیں کرنی۔ لیکن ہوات میں لیتینی طور برنہیں کہ سکتی کہ وہ تم سے محبت بھی کرتی ہے ۔ اگر جبودہ ایک ساوہ فرمن کی اولی ہے ۔ بھر بھی ایک ملاقات میں کسی انسان کو سم جنے کا دعو بی کرنا محض متوخی ہے ۔ او بی کہا۔
سے میک ہے میک میں تم سے یہ او جینا جا متہا تھا کیا میری شکل وصورت کا اول کا عب کے دی ہے۔

" یا تھیک ہے میں ہیں تم سے یہ بر چہناچا مہا تھا کیا میری سکل وصورت کا لوکا یعب کے پاس وہ ساری چیزیں ہوں ہومیرے باس ہیں اور وہ ساری چیزیں ہوں جومیرے باس نہیں یعنی مجرجہ یا بالک مجرمبیا لوکا فری کو حاصل کرنے کا حقدارہے یا نہیں ؟ ، واکٹونے سبلف میں کتاب رکھتے ہوئے کہا ۔

مجدسے پرجیونو ہے۔ دیکیوطفری نم نے فلنے میں واکطری کی ہے۔ ایجی فاصی تخوا می الم سے المجی فاصی تخوا می سے میں اور معالتی افغیار سے تم جیے اور کے بہت کم طفی یں گا آبی ایک سادہ نمونے کی سوئٹر بی رہی مفنی -

آ بی نے مسکرانے ہوئے کیا۔

ر تفیک ہے ۔ تمکیک ہے۔ » ڈاکٹرظفری نے ایک لمباکش لینے ہوئے کہا . در مکی برکہا بھی غلط بوگا کہ تہبیں دیکھ کرکوئی لڑکی لینے منہ میں کسیلامین محسوس کرتی ہے : ' آئی نے سلائیوں کوچھنکا تے ہوئے کہا ۔

ہیں اس موضوع پرجیب رہول گا ۔ ابنی صورت کے بارے ہیں کوئی حتی رائے قائم کرنا ایک مرد کے لئے خاصا مشکل متراہے ۔ اور کوظفری نے ابنی مونجیوں پر انگلی بھریتے ہوئے کہا ۔ اب رہی تیسری بات تووہ تو فری جانتی اہی ہے کہ تم اُسے جا بنے ہو۔ یں نے اپنی ملاقا میں ایسے اشاروں سے بہ سمجما بھی دیا تفاکہ ڈواکٹ طفری شادی کے لئے بھی سنجیدہ ہے یہ آبی نے سر پیرکا ایک بلطاختم کرتے ہوئے کہا۔

" جیب نم اپنی با تول میں میری محبت باسنجدگ سے متعلق کوئی اشار و کرتی تخیں ۔ تو محبی تو محبی مور مرک ۔ فری اتنی تو ذہیں ہے ملکن بینم نے نہیں بتایا کہ وہ ان اشاروں کوکس طرح وصول کرتی معتر "

و اکثرا و قائت توٹرے نولعبورت انداز سے سنس دینی عتی یا اور معبض دخدا نتہائی سنجیدگی کہا تنا متن دخدا نتہائی سنجیدگی کہا تنا بنا من دینی تعقی یا آبی نے بلیط ہیں دکھے ہوئے سیب کو دو کھڑوں میں نغتیم کرتے ہوئے کہا۔

جوں اس کا مطلب بہمواکہ ابھی کک فری کے مبنر بات کھل کرسا منے نہیں آئے۔ " ڈاکٹر خفری نے سیب کا ایک ٹکڑا اُ مٹھانے موئے کہا ۔

رد و اکشرطفری میرے خیال میں اب تنہیں خود اکب طافات کرنی میا ہیئے ۔"

میں نو تیار موں مرف ایک بات سے درنا ہوں ۔ فری لیبنے ردیے میں طآفات کے آداب سے زیادہ اجنبیت کی عجب کو ترجیح دیتی ہے "

مجھے تو دہ بڑے پیار سے ملی علی یہ ابی نے کہا۔
ا بی - دنیا میں فری کے علادہ کسی اور را کی کانام او - مجھے بفتی ہے کہ میں بڑی مُوز گفتگو کرسکتا ہوں - لیکن فری کے معاملے میں میں خود کو بہت کمزور محسوس کرنا ہوں - مجھے ڈر لگتا ہے میں ۔»

د ڈاکٹر لخفری نم وی سے اس لیٹے ڈرتے ہوکہ نم اس سے محبت کرتے ہوا ورد دسرا نسا پر اس لیٹ کہ نم نے اپنی زندگی ہیں آج کے بہت کم شنکستیں کھاٹی ہیں - ایک ایسا شخص حبس کی زندگی بی اس کا میادا عروج اسے اپنی شخصیت کی وجہ سے حاصل ہوا ہو وہ سخت مان مہونے کے میا غذ سا غذ بڑا نازک ول بھی ہو تا ہے ۔ نہیں اپنی پیشتھیت کا تھمنڈ ہے ۔ ڈاکٹونطفری تم اُس کے ٹوٹ مبانے سے ڈر نے ہو ·

شخصیت کا گھنڈ؟ ہوسکنا ہے ہو تہاری ریڈنگ کو بالکل رد کردیا بہت شکل ہوا ہے اس میں مجین لیت سے اس میں مجین لیت ہے ؟ اس میں مجین لیت ہے ؟ واکم ظفری نے قدرے مبذیاتی ہوئے کہا -

« فری کی شخصیت ؟ نبین طفری فری با مکل ایک نارس لوکی ہے۔ وہ اننی خوبصورت نبیں کم خوفزدہ برجا و ۔ اننی بوت بارنہیں کہ متبی لاجاب کرسکے ۔ اننی بر تمیز نبیں کہ تبیں محال دے ۔ وہ ایک ایک ایک نارس لاک ہے ۔

ان ساری ہاتوں کے ہا دجود بھی فری میں ایک عدد کوئی ایسی چیز ہے ۔ بیں نہیں جانتا کہ وہ کونسی چیز ہے ۔ سکین ہے صرور جو اُسے غیر معمولی اور مختلف لڑکی نباتی ہے۔

موہ چیز ننہاری اپنی جا مہت ہے طواکٹر ظفری اسی جا مہت کی وجرسے فری تہیں ایک اسٹیل نظراتی ہے۔

المان تم كبررى تقبل كراب مجھے نود فرى سے ايك ملاقات كرنى جا جيئے '' ·
اب بين الب بين ايك طريق ہے - مجھیلي سال سے تم نے بات كو وكا يا ہو ہے - اب
سوچو كم اوركو تَّى عَلَى فَدَم أَ مُطَاقً - جا دُّا بِنَى عُرَبْت كا اظہار كرو - شايد وہ ال جائے ؟
كس بات كے لئے مان جائے - دُّا كُو طَفَرى نے قدر سے حيران ہوتے ہوئے يوجيا سر شادى كے لئے - الله بى نے ہوا میں با عقد اہر انتے ہوئے كہا .

منیں آبی میں اسے سف دی کے لئے آ یا دہ کرنے نہیں جارہا ہوں - میں تربیطوم کرنا جا ہتاہوں کہ کیادہ مجدسے محبت کر تھ ہے - بانہیں - اگروہ میرسے لئے کوئی جا ہت

مے مذیات نہیں رکھتی او وکر وہ شادی کے لئے کا مادہ مرمی مبائے تومی اس سے نشادی نہیں كرون كا . مجع فرى نهين فري كى محبت ميا سيم : " سبت رومینک بوطواکم و ایک طرف صرف دلیل کی بات کرنے ہو۔ اور دوسری طر انتها ألى حذراً في مرحات موا " أب في مسكرات موس كما . رمحب كادمنت احساس كم شهر سے حراب ديبل كسيمنظ سے نبي رواكر ظفر نے بائب میں نیا تماکو دائتے سومے کہا۔ " ترقم أن تباربوطنے كے لئے « دُمِنی طور برنومول " ر ترمله تبارموجادً" أبي نے كرسى سے أعظتے بو سے كما۔ رمیرے باس نوکوئی تنبض می ہس . مرے یاس بینے کے لئے کوئی عبی اتھی منبس سے مد کمال کرتے ہو ظفری ا لماری میں بیسیوں نشفیں ہیں۔ کوئی ایک سی ہین ہو۔ ر مريد خال مي مجه ايك نئ فنيض خرديا جاست كرم كارى ! کفری تم وی سے بات کرنے ما دسہے ہو۔ نبسی شور نبیں اللہ بی نے کہا۔ رنيس - نيس - نم نهي خانس - المارى مي برى نمام متيني بإنى بي - بال دايمه نوکرسے کومیرے بوٹ بائش کردے میری کارکومی دھلوادینا۔ ادر بال ارتق بیسطخم م یجی ہے وہ معی منگوالنیا میں ذرا انار کلی سے نئی فمیض ہے آوں یا 🗎 " ظفری منهی برانی زیب نهیں دبتیں " اس برس می کیا ہے۔ د بچو مجھے نبل کھردو۔ میرے نافن مبت بڑھ میکے بن

ماں مھے کچے بیسے بی دد - میری جیب میں صرف بین سورویے ہیں ۔ گلے اعفوں میں نگائی اور ایک مردنئ گوری بھی خرید اول گا - دسجو توکمتی برانی ہو گئی ہے ۔ پیوسٹ وابع ،،

ولاں آبی۔ یہ توتم نے بتایا چی نہیں کہ میں فری سے بات کیسے نروع کردں گا۔ آخربات کو ا کا کوئی بہا نہ بھی تومونا جا ہیئے ۔ ویجھو میں ایک سنجدہ شخص تموں مجھے برزیب نہیں وتیا کہ میں ایک آ وارہ وارکے کی طرح وشدی سے ڈوامہ بوتنا رہوں

وہ نوبرا اُسان سے - فری ایب داکشرہے - اورکوئی بی شخص لسے جاکر مِل سکتاہے ۔ " مکن اور بی میں کوئی بیار آدی نونہں کوفری کو بطور داکھ کنسلسطے کروں ۔"

ر ظفری ۔ تم مبانے کی بات کررہے تھے ۔ اس سے احجا بہانہ کی ہوسکتاہے کہ تم ایک مریض ہو۔

مرتفی ، آبی نے سیب کا مجوک عفر کتے ہوئے کہا۔

طواکھ طفزی فری کے کلیک بہنیا توفری ایب ایم طبسی کیس بیں معروف علی وہ اس کے کلینک کے باہر حجوبہ نے سے باغیج بیں کھڑا زور زور سے اپنے بجیعی وں کو بہلا کولئی کھنچ را خفا ۔ اسے بول محسوس سوا جیسے ہوا ہیں آگیجن کی مقدار کیدم ختم ہوگئ ہے ۔ اس کا دِل ایک انجانے خوف سے رزنے لگنا تو وہ کار کی بیا بیوں کو ہوا میں ہراکر گنگنا ناشرج کر دتیا ۔ ایک اربیا ایک کو ہزار قسم کے بہلادے دیا ہے۔

واكرى فرى فارغ بوكى بى ؟ فغرى نے زس سے پُوجها۔

المان سبی بی برس طفری کو دیجے بغیر جواب دیتی موٹی کمرے میں داخل مہوکئی۔
کیابی اندر آسکنا مول بخطری نے کلینک کا دروازہ کھولتے موٹے امبازت مابھی
کیابی ، فری نے آئے والے مرفض کو دیجے بغیر کیا۔

المغرى لبنة قدمول كاوزن محسوس كمرنا مواكرسى برجا بديها طواكط فري كوفى نسخه لكف

یں معروف بھی ۔جبد لموں کے بعرصب فری نے ظفری کو دیکھا توفری کے جبرے بیسخیدگی کی ایک موٹی سی تہراتھ پر کرمنج میں گئی۔

می فراسیبے ۔ واکٹرفری کے بوال ہیج میں ایک رائے اور منجھے موٹے ڈاکٹر کا ہجہ

کیا آب مفوری در کے سے کلینک سے با سرا سکتی ہیں، مواکٹر طفری کا کلینک ہیں وم كمفت ربا خطا-

دیجی میں مبت مصروف مہوں۔ مجھے ایرجنسی کیس امنڈ کرنا ہے ! واکٹرفری نے كاغذيركمي فكضف بوئے كها ـ

"کنے بیجے فا رخ ہوجا ٹیں گی "۔ کھ اکٹوظفری نے گھڑی دیکھتے ہوئے کہا ۔ راب كيني أب كوكيا كمناسع " طواكثر فرى في ظفرى كى أنتحول مي و يجعق موك كما

مؤاكمرى فرى - مين عاننا بول الب كا وقت ببت تينى بعد دسكين مجعداب سطانهائى منجده ات كرنى مع . اگراب مجه كسى ون تفوظ سا وقت و معسكين نواب كى ببت

غات سوگي " رد ا جهالما بي انتظار كري مي أوه كلفط مين فارغ مرجاؤل كى " طواكم فرى فارى

سے اُنگفتے ہوئے کیا ۔

واکٹر فری المرمنبی روم میں ملی گئ توظفری کوبوں عمومی مواجیسے وہ کوئی مبت نازک الم پرشین کے لئے جا رہی ہے - ایمی البیے مرلف کے الرپشن کے لئے حس کے وجو دکے سالے دلینے کھل کرملیٰدہ علیٰڈمر گئے ہوں ۔

ا واکو الغری خود شنینے کی کرچیوں کی طرح احماس کے فرش پر بجور کی تھا ، ایک گروہے أداسي أس كي مرول كے بيح ميں رستي جا رسي عقى - ايك انجا نے فوف اور ايك اللي سلى سالى ما وی روی سے رہ مے سے اور جائشنی میں کھویا کھویا وہ اس مسافری مانند لک رہا تھا جے را کی دشواری کہا تھ ساتھ منزل کی ششش جیتے رہنے رہا دہ کئے رکھتی ہے ۔ کی دشواری کہنا تھ ساتھ منزل کی ششش جیتے رہنے رہا دہ کئے رکھتی ہے ۔

آیئے۔ میرے کرے میں تشریف ہے آئیے 'کے واکٹر فری نے ففری کو سوچ کی میند سے جگاتے ہوئے کہا۔

" ہول - بیلیے " ففری نے بچر نکتے سوطے کہا ۔

ظفری فری کے کمرے میں بہنجاتوا کیہ مہت رومنلک نعایل اُس کی موج میں بریست موگیا - کا من ہم وونوں اس کمرہے میں اپنی ساری زندگی گزارویں ۔

بعظية - طواكثر فرى نے مسكرانے ہوئے كہا .

عی اکمط طفری نے کرسی میں میٹھنے ہوئے میاروں طرف نظرگھا ٹی تو دائمیں حانب فری کے باکس ساسفے ایک خولمبورت کے ہنڈر لٹک رہاتھا .

ر سبت خلصورت كيلندرسي " الواكر طفري مفكها -

مال مجيد سال كاسم " فرى كے ہيج ميں بے نيازى كتى -

ر بمیر تواس کی افادیت ختم موجکی ہے " ظفری نے نکسفے ہیں فواکٹر میلے کی ہے ۔ " ہال ۔ نسکین خونعبودت تو ہے نا " فری نے کچہ سمجھتے ہوئے کہا ۔ فواکٹر ظفری سوچ رہا تھا کیا نعبض رشنتے صرف خونعبورت مرتے ہیں اور نس ؟

ر فرامي مسرطفري - كباكهنا جاست بين أب ،،

٥١٠ بانتي قري - اب تراكب بي كر كي كهنا ہے man and the state of the state المسطر المغرى وابك بات نباق البي كود الم راسی گئے توا یا ہوں ؟ یں نے آئے مک کسی شخص کومنیں چاہا ؟ یہ کیے مکن ہے " اب جوجابی سمجد میں بلکن لفنین کیے میں نے آج تک کسی مروکونہیں جا ہا ؟ تنبس توخاصے وكوں نے چا يا ہوكائ و اكر طفرى نے بائب كاكش لين ہوئے كا، « بال میں چیوٹی سی مفی کر رہنتے آنا کشروع ہو گئے تھے ، وی نے معصومیّت "كياتي كاك أب كوكوئي ركة بيند نبين أيا" مکیا ایس کوت دی سے نفرت ہے۔ نبى تو . حب جى جاسے كا . كر يوں كى - ،، ا مجي يک آپ کاجي نبين جا يا . روجی کیلی در ر كبوكرى مى نبيى رو واكر طفرى نے يات سے بات نكالمة مو ي كها . رجی توہے ۔ فیکی سی نبس کموں کی یہ ر واكر فرى اتنا اكرو - اتنا اكروكه لوط جاؤ"

4

رر بر دُوادے ما سے بن آپ۔ مجھے کوئی فرن بنیں بڑنا ۔ بے شار ہوگ یے بے مرد ما میں دیتے بن ۔

نہیں و اکس فری - میں تنہارے لیے کھی برد عائبیں مانگوں گا - خدا کرے تنہا لا بد تجر تر نبی سلامت رہے - برمبی توشن کا جزو ہے ۔ فری یہ تباؤ کیا میں تہیں بیند ہوں یا بیندیا نالیند کا سوال نہیں مسرط فری - مجھے مذیا تیت سے سخت نفرت ہے ۔

محت و کیا ہے بریت ندی شعور کا اندھابن ۔

ایک نولعبورت مزار حس بی مرصے کی کھوکی کمری بر بعقیدت کے جرائ جلنے
ہیں۔ اورہ جذبات کو شاع وں کا دیا ہوا نولعبوت نام۔ مجھے محبت سے نفرت
ہیں۔ مجھے محبت سے نفرت ہے۔ مواکٹ طفری۔ یہ سب وصونگ ہے۔ نازک مزاح
لوگوں کی اکلوتی ایجاد کا ام۔ مجھے ابنے پر وفیشن سے عقیدت ہے۔ میں مواکٹ سوں امری محبح سب مرتضیوں سے مجت ہونا جا ہیں گئے۔ کسی ایک مربین سے نہیں ، میں وہ نہر شوں
میس سے سادا گا وُں بانی کھینجناہے۔ میں ابنی محبت نقیم کروں گی۔ اور جشخص میرے اور
میرے پروفیشن کے درمیان کوئی دیوار کھڑی کرنا جا ہے گا۔ میں اسے میت نفرت کوں
کی۔

وتم نے اس سے کاکبائل سوما ہے .

میں بہی کہ میں ایک طواکٹر سے مثن وی کروں گا بہنے ہم پیشد سے ایک ایسٹی میں سے میں ہے۔ ایک ایسٹی میں سے جو میرے پروفنیش کو می بار ایسٹی کے لوا زات کو سمجنا ہو۔ ترخم صرف ایک ڈاکٹر سے ڈاکٹر سے سے دی کرنا میا ہتی ہو۔ تمہیں ایک شخص کی نہیں ۔ بس ایک سمبل کی تکشس ہے ایک سے جان سہا رے کی ہیں ۔

بنیں مجھے ایک سمبل میں شخص کی ظامش ہے۔

یر تواکی عمیب آشد ایس ب جه توسهی -کب یک انتظار کردگی روری زندگی ،،

ر تب نوتمهارے بالوں میں میاندنی مجیل مائے گی ؟

ر مجرکیا بوا و ابنا ببشد توکرسکول کی نائ

رکتی عجیب بات ہے داکھ فری - سم دونوں ڈاکھر ہیں - تم تومیری آئڈیل موسکن میں تنبارے پینے کا ڈاکھر نہیں ،

، الله المرفظ فرى كوبول محسوس بوا عبيه كرك مين ب شار گھنگھرو صرف إبك لفظ كل ورد كر رہيے بول - 11 پيشند - ببيشند "

مدنسي مجه اليها نبين مرجا جاسيك وزى ايب مقدّى واى ب -

گفتگوومسلسل شورگریسے تقے۔

" ہن وہ کونسی بین بے جس نے فری کو انسان سے صرف ایک فو اکثر بنا دیا ہے ؟ واکشر ظفری کا سارا فلسفہ کھنکھنا نے گھنگھ وگل کی 1 دازمیں انیا دم توڑر باتھا۔

步步

ایک بات میں تنبی طور بر کرسکا موں کم دروکا در شنتر بی حقیقی در شنتہ ہے ۔

جولین میرے ڈرائنگ روم میں

موف پر بروں سمیت سیٹے پھیلے ایک گھنٹے سے سلسل کیس پی رہی ہے۔

میں نیجے قالین پر بیٹیا اُس کی ادھ کھلی آنکھوں میں بوُں کک رہا ہوں جیسے ابھی وُہ

کا نج کی مورت بن جائے گی - اور بیں شارسے نکلنے والی مدھم وُھن پر بُوجاکا ناچ

مشروع کر دوں گا۔ نیجے فالین پر میرے بالکل قریب ٹونی بیٹھاہے - جوابنی انگلیوں
کے در لیے سائنا رکی تادون میں کھوجانا جا شاہے -

جربین اور ٹونی مجھے اومنی بس میں سلے عقے - ریگل چرک کے قریب حب بس کے نے دائیں جانب موٹر کاٹا تو بیبل کے بیٹر کے بیٹوں کے بیٹھ سورج ڈوسنے دالی فرخی میں تعلیل ہو سیکا تھا - راس منظر کو دسکھتے ہی میرے ساتھ والی سیٹ پر بیٹی انگریز بی میں لوکی نے لینے ساتھی سے کہا ۔ وہ ساسے دیکھو ٹونی ۔ آج کا دِن بھی نہم ہو رہا ہے ۔ اس کے ایم اس کے ایم وہ وہ وہ وہ وہ دی اس کے ایم وہ جھی غروب ہور ہا ہے ۔

ما منی رنگ کی سندوار قبین چہنے اور اپنے لمبے لمبے بالوں کو آزاد مجبورے وہ بینیا کسی سناع کا تخیل مگ رہی گئی ۔ ایک ایسی آئیڈیل تصویر جس کی تعمیر مرف محبت کے ریشوں سے کی گئی ہو۔

بی جولین سے اس فدر شائز ہوا کہ جب وہ دونوں بس سے بیجے افراک تو میں سے ایکے افراک تو میں سے ایکے افراک تو میں نے ان کا تعافب کرنا شروع کر دیا ۔ جلتے جلتے وہ ایک جھیؤٹے سے ہوٹل پر جا رکھے ۔ ہوٹل کیا تھا سڑک کے کنا رہے ایک جھو نبیری تھی جہاں ، سر ایک بورصا با باجائے نیچ کرا بنی زندگی کی سزا دیری کر دہا تھا ۔ اُنہوں نے دو جا سے کہا اور سڑک کے کنا رہے بجبی سوئی جار بائی پر ببیھ جا سے کہا اور سڑک کے کنا رہے بجبی سوئی جار بائی پر ببیھ گئے ۔ میں ایک ٹوئی ہوئی کرسی برجا ببیھا۔

وہ دونوں خاموش بیلے بُوڑھے آدی کو بوں دنکھ رہے تھے۔ جیسے وہ کو تی برمورت جانورہے ہوئے۔ جیسے وہ کو تی برمورت جانورہے جو مرکی سلانوں کے جیجے بھوک کے بینے رہا ذہبت کی زخمر سے بند معامو۔

سبے جا را آدی! دیکھوٹونی ہے لوگ کننے غریب ہیں۔ لندن ہیں رہ کر میرومم وگان میں بھی نہ تفاکہ انسان الحبی کک کینچوٹوں سے بزتر زندگی گزار رہا ہے گئے۔ مرجو لین کے لہجے میں کرب تفا۔

" بل بولین - تم شمیک کہتی ہو" ٹونی نے بوڑھے آدی کو دیجھتے ہوئے کہا - « نیکن ایک بات صرورہ کے گا - « نیکن ایک بات صرورہ ٹونی - اس ا ذبت ناک غرب اورجالت کے با وجود دیمیو تو یہ بوڑھا کا دی کننا چرسکون لگنا ہے جیسے زندگی کے سارے غم اس کے وجود کی دہلیز کے باہر ہی باش باش ہوگئے ہوں - کننا پر سکون ہے یہ بوڑھا ۔ کاش یس راس کی میٹی ہوتی !"

مذرہ سکا تو میں نے گفتگوی ما خلت کی معانی انتکے ہوئے کہا۔

رد یہ بوڑھا با لکل کر سکون آ دی نہیں ہے ۔ یس اسے جا ننا ہوں ۔ یہ بالکل تنہادہا ہے ۔ میں اسے جا ننا ہوں ۔ یہ بالکل تنہادہا ہے ۔ میں نے اسے گفتٹوں روتے د کیھا ہے ۔ بیکھی اپنی غربت پر روّنا ہے ۔ کھی تا موت کے باعقوں ٹوٹے ہوئے رہنتوں پر ۔ کھی سا تقیوں کی سننا سائی پر کھی تناساؤ کی ہے وفائی پر سے یہ ایک رشا ہوا زخم ہے جس بر کمبی کمبی سکون کا گھرنڈ آ جما ہے۔

ایک کھرنڈ ہو بہت جلد نود می چھی جا تا ہے ۔ یہ ٹوٹ ھا آ دی و کھوں کا بیقر ملا کھنڈ در

" تم تھیک کہتے ہو۔ تم اِلکل ٹھیک کہتے ہو " جولیں نے اپنی نیلی اُنکھوں کی گہرائی ۔ سے لفظوں میں موتی بھرتے ہوئے کہا۔ مم کانی دہرسیٹے جانے بینے رہے۔ ردرات کی شدّت بڑھی تر وہ مجھے لینے ہوٹل کے کرے یں۔ کئے ۔ جولین نے لڑنی سے کہا ۔ '' ٹرنی جاڑ دیگین کے اور پکڑایوں کا محفا بڑا ہے وہ لے ہاؤ من آگ حلاؤں گی''

یں ، کے جودی ہی مولوں کا گھا مبکر آ یا نوجو میں آنٹس دان کے قریب لینے بیروں پر بیٹھگئ اُس نے گھاکھولا اور بڑی نومبورتی سے آنٹس دان بیں مکڑیاں سیا نے ملکی -کھونسلہ نبارہی ہوجولین ؟ بیں نے کہا -

روا اور انجی میں اسے آگ بھی لگا دوں گی یک مس نے مسکراتے ہوئے۔ بھواب دیا۔ بھواب دیا۔

را آگ ہی لگانی سے تو لکر ایوں کو آنش دان میں سیاکبوں رہی ہو'۔ میں نے بات کھولتے ہوئے و فعا حت بیا ہی ۔

رد اس کے کہ آگ د بیکھنے میں خو معبورت لگے یہ جو این نے جواب دیا .

اس نے ککو ایل کومیا کر حب اجب سے آگ عبلائی ۔ نومفول ی ہی در بعدا گ

کے شطے المرنے لگے ۔ واقعی آگ مبہت نو مجد رست مگ رہی مقی ، بوں لگنا تھا

جیسے کوئی عبی حبم تعمیر مور ما ہو ۔

ا خرى باروه تجھے بھر لینے ہولل میں ملی تنی ۔ بوٹل کی بھیت پر وہ دھوپ میں نیٹی تنی ۔ بیں بہنما تو اُٹھ کھڑی ہوئی ۔ مبرسے تکھے ملی اور کہنے لگی ۔ در میں تبہیں کمبھی نہیں بھٹولول گی ۔ کمبھی نہیں مکبولوں گی ''

ورجولین دیکیموتو ہر برندہ کیار را ہے " بن نے جران ہوتے ہوئے کہا ، اس کے دائیں یا تعنی جیوٹی انگلی بر ایک باز بیٹیا تنا۔ جے شا بیانے دھاگے کے ساتھ کینے یا تفسے باندھ رکھا تھا۔ وہ باز اپنی کردن موڑ کر دفقاً فرقباً اس کے بازد برانی چونے کے ماغذ برمی شد ت سے کا منا تھا۔ اس کے بازو پر با ذکے باربار کا شنے کی وج سے ایک گرط معا سا کھرو کیا تھا ۔ میں سے نون بہر رہ تھا۔ اوراس کے گوشت کے جہو لئے عيوف دانے بازى بو ئى سے چھے سے ۔

" جولين عنداكے لئے روكواس مانوركو - تنہيں تكليف نبيں موتى حولين ؟" ار ہونی ہے۔ " جولین نے کیا ۔

" تو معرتبی اسے روکنی کیوں نبی ؟ "

اس ملکہ بر کونڈا آ ار ا ہے۔ مجھے میروہ زخم دکھانے کے لئے ہو میرے وجود نے میری روح میں بیدا کردیئے ہیں ۔ وہ دیکھوسورج بھرغردب ہور ہا سے - سورج عجرع وب مور اسب إ بيسورج يونهي عظلنا رب كا - نيك مم سم عم عم مرجايل سك. لبنے رستے ہوئے زخم لے كر -- ابنى بين كچراد روح كے ساتھ عب ميں اكب ہزار سوراخ ہو جکے ہیں ۔''

دنیاد ما فیبا سے بے خبر لونی شار کی وصل بین کھویا ہو ا نفا جیسے وہ ہول کا خدا

رَت جُگے

0 ا صاکس ایک مثبت تناوسے .

واکشرنے مربعنی کی نبغی برباتھ

م كفية بوت كياء روال صاحب أب كوكيا تكليف ب - " رر ڈ اکر ما حب میں سونہیں سکتا ،، مربین نے کہا ۔ واكران كاغذ كم يرزع بردونين شكسته دكيرس كمينيس اورمر نفس سع كها ر بردوائي كلا ليجة - انشا رالله افاقر موجائے گا ي مرتف نے کا فذکے رُزے کو رفضے موتے کہا ۔ ر فواکر صاحب - معاف کیم کا میں آب سے دوائی لینے نہیں آیا۔ میں ما ناہوں آب بہت بڑے ماہرنفسات بھی ہی ۔ دراصل میرا ایک مسلم ہے۔ اگر آب مجھ جندمنط عنایت کریں توہی آپ کومنہ مانگی۔۔۔۔ ،، ر بال بال كيت ، " واكر في مريض كي بات كاطفت بوئ كما . ، طاکر . ندانے میے دنبای ساری نعمتوں سے نوازا سبے ۔ مانشاء الندىبب مصلاموا کاروبارہے ۔ نولھورت گھرہے ۔ ابھی بوی ہے ۔ نیچے ہیں ۔ سب کیو ہے ۔سب کیہ ہے وہ نمام اس سنتیں جوانسان نے لینے سکون کے لئے ایجا دکی ہیں۔ لیکن ان نمام نعموں کے با وجود میں جب بھی رات کوسونے کی کوششش کرتا ہوں تر .... تر .... مجھ .... تو مجع .... ﴿ إِن إِل كِينِ إِن وَالرائد مريض كريم المريد برأ بجرف وال ناو كو معانية موت کہا ۔ تو مجھ یوں لگتا ہے جیبے میرے بند کمرے میں بے شاریجے ملک رہے ہیں ۔ بلیلا رہے ہیں۔ میں مجھوا کراپنے کانوں کو نبدکرا ہول تو بھیردی بچے بالک وہی بچے میری نظور کے سامنے آجے ہوتے ہیں - ان گنت نیے -جن کے حبم رید بوداد کیماکی تہیں جی ہی ا در ہو اپنے گذرے ا وزنیز ا خول کے ما عذمبرے چرے کوزخی کرنے تھے لئے بڑھتے بى جلے آتے ہیں۔ طرصتے می جلے آتے ہیں۔ میں خونز دہ ہوکر اپنی آنکھیں بھی بند کر لیبا ہو

توعرد اكر ماحب مجے بوں لگتاہے جیے ہوں كے عبم برجے ہوئے بداودار كيجرانے میرے کرنے ہیں ان انعقل عیلا ویا ہے کہ بروسے میراد ماغ عیب حانے گا۔.. واكر فاصب يزيج كول بي - من إن بجول كاكيا بكار اس - ابساكيول بوناس واكثر میں تو بہت حولصورت مجم بر ر متاموں ۔ وہاں تو بیجے مبت بیارے ہیں ۔ فنمتی کیروں میں طبوس کا روں کی تعبیٰ سیاط بر را کے کنوں سے کھلتے موئے بیے۔ صاف ستھرے بج جن کی ایش انہیں تو شبودار باوررسے معظر کھنی ہی ۔ بی کس معیب ب مینس گیرموں ۔ ڈاکٹر۔ میں سونامیا متناموں ۔ میں سونامیا نتیا ہوں ۔ میں ماگ جاگ كرينك الكيابول فداكم - بي ان تجوِل كوكباكرول فاكطر ؟ مرتفی کو انتہائی ہے جین دیکھ کرڈاکٹر نے کیا۔ دو کبھرائیے نہیں ننا بدیں آب کی مرد کرسکوں ۔ کیا اُپ میرے جند سوالات کاجوا دنیالیندفراتیں گے۔ ؟ ،

د مبوں نہیں ڈاکٹر کبوں نہیں ۔ میں ان بجوں سے نجات حاصل کر اجاتہا ہول۔ مین سونا بیا نبا مول مین سونا میانها سول عداکم !»

سبط توبن آب سے تعارف جا ہوں گا " ڈاکٹرنے مسکرانے ہوئے کہا ۔ نام توميرا ملك نفيد المحديث . تكفنا الم- اين - احدمول - وسي باردوست

مع ببارسے ایم این والے کتے ہیں ۔

" بہت خوب - بہت خوب - نوسب سے اومبوں کی طرح ای کے بھی مبت سارے نام ہیں۔ ان توآپ ۔ کیاکام کرتے ہیں آ ہے ،

و بزنس - ببت اجازنس سے ا کهال رستے ہیں آب ؟ "

م ف دان! " ر کتنی درسے؟

در مجھیے بیس سالوں سے!"

دراس سے بہلے ؟ - والطرحران تفاکه بسب سال بہلے نوٹ ان میں جبل مواکرتی

رجى ؟" نعيب نے جران ہونے ہوئے ہوجا .

" شاد ان سے بہلے آپ کہاں رہنے تھے ؟ " ڈاکٹرنے پوجھا۔

ر نناد مان سے بہلے ؟ ،،

ر بار - شا دان سے بیلے ،، داکٹر بھی حبران تفاکر سوال نوبہت آسان ہے . ر ننا دان سے پہلے۔ سکین فواکٹریہ نوبہت بہانی بات ہے۔ بہیں سال کاعصہ

علیک ہے۔ سکین بھر بھی میں یہ مانا جاہوں گا کہ ننا وان سے بہلے آب کہاں رستے تھے۔ یہ سارے سوالات آب ہی کی صحت مندی کے لئے ہی . خدانخواسن مِن أب كوناداض كرنا تونهي بإبتها ي واكرن في نصب كونفسا في مريف سيمف م ابنی زبان میں شبر سی معر آئی تھتی ۔

ر تنادمان سے بیلے ؟۔ نصیب نے لینے بھرے سے ت یدین اثر دینے کی كوشسش كى عبي وه دس بربهب زورف را مودالهب بان بات سے - أج سے گوم! نبیں سال بیلے - تب ہم - ہاں ڈاکٹرمیاحب نب ہم ننا بدگھوڑے ننا ہ ربتے ستے ۔ میکن برتو بہت رانی بات ہے ۔ مجھے توتقریباً تفریباً عبول ہی جیکا ہے " ہوں ! واکٹرنے کرسی کو گھانے ہوئے کہا۔

" محور نناه كيها علاقد سے ؟ واكرنے جيے نصيب كے زخوں پنك چوك يا مو ، میں کیاجانوں - میراکیارٹ ترسے محمورے شن ہسے - مجھے تووہاں گئے بنی سال بوشي مي - بسي سال داكر - " وربس سال بيلي محورت شاه كيباعلاقه مقائ واكثرف سوال واضح كرف مرح رجیے اب سے میرامطلب سے میں کوئی کیوٹر توہنیں کرچیزوں کو اتنی صفائی سے بإدر كموسكول - من الشال مول داكم انسان!" نعيب كيبر بركمة مام د حاكة توط يج عفد أس كا أنكمون من ايك زد ا ندحی اُ عبری اور حسکتی حلی کئی ۔ مبرے سرس بندورد مور ا مے واکم - مجھ اسپرین دو۔ امبری -نصبب نے ابنا مرواکر کی میزر رکھتے ہوئے کہا۔ وامبران مسروع إس نهس " و اكر في لفظول كويمية موت كا . و اسپرمن تبارسے باس بنیں ؟ تم کیسے ڈاکٹرسو اسپرین عجی تہارے یا سنیں ، نهس نصيب صاحب - سي مرف مرض كي تشخيص كرنامول " واكر في المع دلواربر بی موسے اے ۔ بی سی کے جارے کو دیکھتے ہوئے کیا ۔ ومع اجازت دوداكر، نعيب في أعضة موك كما «میری فیس ، ڈاکٹر نے مکواتے ہوئے کیا ۔ تعبیب نے اپنی جب سے سوسوکے کئی نوطے بکا ہے اور انہیں گئے بغر د اکسری مبزرر کھتے ہوئے باہرملاگیا ۔

كۈشىنى كىلىمىنى كىلى

کھ میں موت کا حقر و خ سنے ۔

آج بازارسندے

خصلا تی انگھیں م گھنگھرڈں کا بلادا - نہ کھنگھتے جسموں کی ناگیش ہے - م سودا خرمی نے دانوں کا بہوم مذکو ہیں و معدنی ہو دانوں کا بہوم مذکوئی مونیا کے ہا رہیج رہا ہے - نہ کسی ملنگ نے لینے کشکول میں و معدنی ہو مسلکا ٹی سے -

> بس ایک اندهیراسے ایک فاموش ہے دوشنوں کا بازا بندہے!

روشنی سے ہیں زندگی کی دہل ہے ۔۔ ہوگی · روشنی سے ہیں زندگی کی دہل ہے ۔۔ ہوگی ·

ہازار۔۔ جہاں زندگی نسطوں میں مکتی ہے۔۔ بکتی توہے ؛ گرآج روستنیوں کے ہازار ، میں خوید و فردخت کا ناخہ ہے اوروہ اس لئے کہ

ہ ج بگونے فودکش کرل ہے۔ ہ ج بین شکل کے دِن - آج نو گوشت کا بازار می بند ہے بھو نے سے بازار کا وہ مغبول بیفرجس کے اردگرد میزارد س دیوانے حجرسے ہوئے اُن

كنت مجرب بيق عق جب ابنه كماه مختوا رسے موں .

نگے ۔۔۔ نعات کے خولمبورت ماعنوں سے تراث ہرا وہ انمول حجم عب کے مقلاً میں صرف ایک لفظ تخریر کیاگیا تھا ۔۔ " فردخت"

مِی صرف الیب لعظ محرر کیالیا می - فردخت ا بازار کی ساری طوالگنیں کینے اپنے کی نوں میں دیکے مہی سوچ رہی میں کہ بگو نے خود کمنی کیوں کر لی ہے ۔ بازار میں سب سے اعجا دھندا تونیگر کا ہی نظا اسے بازار میں

یوں ری ہے ، باراری سب سے ابھا وطید اوجو کا ہی تھا ہے۔ گھرمتے ہوشے ایک ولال نے "جیبای" بیجے والےسے برکہا ہے ۔ نگوک مرف سے ہزاروں " تما شبین" نہ تیری جلیبیاں کھانے آئیں گے۔ نہ کوئی میری اواز پر ببیک کھے گا ۔ 'باؤجی مال جا ہیئے ؟

بازار بیمی گھر تنا ایب منجلا بہ کہتے مرتے ساگیاہے ، نگر کے مرنے سے فرشتوں کی نو عبیش ہو گمی ہے؛ اور اسی بازار میں ایب باریش بزرگ نے جی کی بان سگریٹ کی دوکا ن ہے۔ اُس منجے کو برج اب دیا ہے۔ " بٹیا ایسا کھنسے نہیں بکنا جا ہیئے - عبلا فرشوں کے باس حوریں کم ہیں ج تیری نگوسے اٹھکیلیاں کریں گئے ؟" بہند سیا ہی سلیے کہے گرم کوٹوں کے کا اروں میں اپنے سرچھیائے نگے سے ہی منعلق

باتیں کررہے ہیں۔

م بمتی بڑی فراخدل ؟

ر عنی تور بڑی مکین شکل و صورت سے کسی بہت امیر گھرانے کی لطری معلوم ہوتی تنی ده ثنا براس سے کہ وہ مہیشہ امیر گھرانوں کی ہی زینیت بنتی تنی ایک را اے احجا ہوا! ایک گناہ کی بوری حم ہوئی۔ دوزخ میں حبلے کی دوزخ میں!"

" نوکیا ہم دوزخ بس نہیں جلیں گے یہ ایک سیابی نے ا بناجیرہ کو سے کے کالرسے باہر کا لئے ہوئے کہا ۔

بگوکی بوا ابنی می سوچ سی می جه اس کی آنگھوں کے سامنے جک جم و استین کا میں کی استی سامنے جک جم و استین کا وہ ببیط فارم ہے جہاں وہ محافری نبدیل کرنے کے لئے انتظار کررہی تھی۔ اس کی

گودمیں نگڑ تھتی۔ دوسال کی نگو۔ بیجاس رو بے میں مبہت اچا" بیسی ال گیا تھا۔ کتنی بیاری لگ رہی تھتی نگوجب اُس نے کہا ---

، وه دیکوكران - ايك كراف كهار اتفا · بواكا نوي مي خواب بوكي نها -

نگر کے کو مطے رہاج سب سے زیادہ عم طبار بجانے والے الرحمو" کو ہے۔ ایجی فولی درجمو" کو ہے۔ ایجی فولی درجموٹ کو ہے۔ ایجی فولی درجموٹ کو ایجی برائی سے کہ رہا تھا ۔۔۔ اللہ برقونیا تا ہے تھے میرے یا تھ برتونیا تا کا ناجی تھی سیرے باتھ بڑنا تھا تو اُس کے شہم میں جیسے بجائی کو ندھیا تی تھی ۔ بلے میری سمجہ میں تو نہیں اُتا ۔ کہا جی ورا دوبارہ بڑھنا اُس خط کو۔۔ اُس خط کو۔۔ اُس خط کو۔۔

ميزر سعندكا غذكا اكب كمرا براسه عب برمكنة اخرى الفاط مخربيكة بب. ا بی مقول در در در ایر ایر ایکومرمانے کیے ۔ امبی عولی دیر <u>مبی</u>ے میرے دہم و گا ہے میں عبی مذ تفاکہ میں کمبھی فوکٹنی کا سوچ جی سکوں گئے۔ کچے دیر علیے جب میں دھندو خم کے دالیں لینے کرے کی طوف درملے رہی فٹی کم اجا ککس میری نظر مرا مرے مِن بِرِی مِرتی ایک ایس میزربری جے میں مجیدمی ساوے سے دیموری مغی ۔ سکین کے سے نہ جانے کیوں۔ اسے جزکو سکھتے ہمے کھے اُرک محسوسی مہا جيب وه وه نبي وه بي بوك-مبری مبنورشنا برتمبری نعب بوکه می کیا لکوری مول - اسکیف اج میری زندگی بہے یہ بیلام تع بھے کہ میسنے صرف ایک کچے کے بعثے لینے ایپ کو بهاناسه - آج مجع بیلی بارابن حیات کے معی معزب کاعلم مرا ہے۔ یاں زمیں کم رہے عنی کم سے کے ایک جزرکود کمماسے۔ و مکینی تو بیعے عجمعت انظراج أنى ب ووسع برامى كرا مد من بطامها عنوك دان آج مجع مبلی باراحدامی مواجه کربن انسان نہیں زندگھے کے برا برے میں برام ا وه موک وان مود سی برار دور کے کے لغرے در کندے خورف كوسميا ما أسبة واس مفوك وال مع كرج مرايف ما م مشع توروب ہوں -- بیفام رہے ترربی ہوں میری بہنو!

جگوول کی طسترح

گپ اندھیری رات میں ایک جگو بھی ہوتو نوٹ ٹوٹنے نگما ہے۔ سے گذررہی بنی ۔ ایک گھی اندھیری سزنگ سے ۔

مین ابنی آنکمیں بھاڑ بھاڑ کرسڑنگ کے اندھیروں میں جانے کیا موصور گررا تھا۔ شایدوہ ابنی ہی آنکھوں کی بنیا ٹی تلاکمش کرر ہا تھا۔ اُس نے کپر سوجا اور منبس دیا۔ وہ منسا تونوشی سے مطرفرانے لگا یواندھیروں میں سب اندھے ... ہونے ... ہیں یہ

دماندهمرون - . . بن . . . سب - اندهے . . . . موتے . . . بن ؟

ربل گاڑی سڑک سے با ہر کی تواس نے اپنے با زور ان کو جھکنا جا ہا۔ ا جا بک اس کی مہنسی ایک در د ناک کرب بین تعلیل ہوگئ ۔ اس نے سا تفر نیٹے ہوئے سابھی کی انحد و بی دیجھا تواس کی انکھیں جیسے میراندھی ہوگئ ہوں ۔ جیسے سرجک کا اندھیرا میروا بیں و آیا ہو۔ اس کا جی جا یا کہ دہ زور زور سے چھنے ۔

اندهرون مي سب انده بوت بي .

اندمعرون مین سب انده موتے میں - اندهیرون میں ..... اس نے اپنے با زولوں کر رو بارہ حجاکت جا با توسیا ہی کی موٹی آواز آس کی موج میں پیوست بوگئی ۔

پر سیر می می می این تورانے کی کوشش کی تو مجھے بجوراً کوئی سخت قدم اُ عَمَّا نا بڑے گا۔ "
مین محمد الفاظ توسنے منظ مراب نہ دیا ہے شا بیان سے سپاہی کے الفاظ توسنے منظ مرکز یقنیاً
دہ ان الفاظ کامطلب نہیں سمجور کا تقا ۔ دہ توسپاہی کی اُ وا ز کے سابق ہی خود لینے اندھیوں
میں کھوگیا تقا بہاں تمام حواس محسر یا لج اگر آہے ۔

وه کانی دیرخاموش بیٹیا سیاہی کی وردی کونگنا ہے۔ عیبے وہ اس مولے میشا کے نبیجے گوشت کی وہ کھال دیکیفاجا تہا ہوجس ہیں ندکوئی سیاہی ہونا مذکوئی مجرم ۔

اماک اس فے دیوانہ وارسیاسی سے باتنی کرنا نثروع کردیں بینے کوئی باگل مذنوں کی جبب

کے بعد ایک دم بنیا شروع کردے۔ ردكياتم ماني بو مجه كس الله أن سلاخول بي باندها كياسه . ؟ منبس، سابی نے بات ملے ہوئے کہا۔ لاكباتم مياست بوي كون بول ؟ " الا با ن خاصين مو يمسيابي نے كما . در باں بذنونم مانتے ہوکہ میں حین موں ۔ نیکن شاہرتم بہنہیں مانتے کہ حین کون بیٹے مين نوايني ويرفى اداكر والمول - الكله استين برمين فاسغ موما دُ سكا - بيرنم جانو اور نباکارڈ سیابی ۔۔ " بیابی نے مسکرانے ہوئے کہا راتم تواین و این ادا کرد سے بورا بنا فرض سخبارہ بورسین نے سوبیت موسے اور بجراحا بمسعين في جنيا مشروع كردما مير تكين مي معى توانيا فرض نعارم تفا - ابنا فرض منها ريا نفا - وه و بجوخونخواركية ؛ وه و بجهو خواخوار كينة إسمامين تير رم بین - مت دیکیومیری سلاخول کی طرف - ده دیکیمو موامی خونخوار کمنے ترب مِن - سكين بنين تم إن كنون كوننين و يجه سكوك - تم اند صے بواند صے میں ان کنوں کو د مجھ سکتا ہوں۔ د مکھ سکتا ہوں او لے کتے ... ، سٹین برگاڑی رکی نو نبارگار د ساہی کمرہے میں داخل موا۔ ر بطلي صاحب - آب كي دوي نوخم موئى - كهال سعم مفن مي في سبيال مي بررا مندولسبت كرديا ہے ؟ في كارد سابى نے كها ـ " مرتفن مرحیا کے " رر مرتفن مرحکی ہے ؟ نے گارڈ سابی نے جرت سے یہ جھا۔

ا بردین کو با دُر کے کنوں نے کا ما تھا۔ در اصل ہوا ہوں کہ گاوں ہیں ہے تنار کواڑ کتے باوے کتے بن چکے ہتے۔ ان باؤ لے کتوں نے گاؤں کی ساری زندگی کو دو بحرکر دبا تھا۔ نہ کوئی فرد لبنے کام برجا سکنا نغا ۔ نہ بچ سکول جا سکتے تھتے ۔ نہ کوئی مٹرک پڑا سکنا تھا ۔ سودا سلف نو بد نے کے لئے میسین گاؤں کا بہترین بہا در تھا ۔ اس نے گاؤں کے بیند نوجوان اکھے کئے اور ان با دُسلے کتوں کو ختم کو نے کا بلان بنایا ، کا فی کتوں کو مار نے کے بعد میزید با دُسلے کتوں نے حدین برجملہ کر دیا ۔ اور لمسے بے شارع کھوں سے کا ط بیا ، تمہیں اسی لئے میکی گرم ہیںال میں مندول بست کوسکو ہے۔

## توبه كالبخب

0 اگرکوٹی خسداسے نوا سانوں پر ہوگا -زہن پر تونہسیں !

ال نے پرورز کا اعت بڑے سے ہوئے

النماكي - بيباخداس معانى الك في . تو إلكل البيا بومات كا - منثول مين اجباموماً كا فداس معانى الك له . بشا فداكو الراض نس كر اجابي . « ال ميں نے كب خدا كونارا من كيا ہے - ميليم مال كها ل " برويز نے سنزر كورط بر لتے ہوئے کیا ۔ رر دیجد : نونے سبت کفرولاسے عدا کونبری بانس بالکل ببندنہیں ہیں - نبری زبان سے گساخی اور بے ادبی کے بہت سے کان سطنے میں آئے ہیں۔ بٹیا خدا سے توب کی معبیک مانگ ۔ خدا کے معنور میں مشروندہ ہو۔ مجھے بیتین ہے اگر تونے سیجے دِل سے توب كى توخدا تخفي ضرورمواف كردے كا . توبالكل تفيك بوجائے كا . بالك تنديست - بيلي كالمسرح - بعامّة يركم كامبرالال ،، ما ں کی بورھی آنکھوں میں مسلسل ساون کا مبینہ تھا۔ " ویجه بجر تونے کفر کا کلمہ کہا ہے ۔ حدای رضانہیں ہوگی نو تو کیسے ا جھا ہوگا ۔ کیا کیے گی دوا بجب خدا کونتری صحت سی منظور نه بوگی ۔ ؟ ، در مال تم بری معبولی ہو۔ میلا خدا کو کیا مصبب بڑی کہ اننے چھوٹے جھوٹے کا مول م ر بنیا ایسی باننی ندکر و دیجه میں تنجیع جیسے کہ رہی شوں دبیا ہی کر و خدا سے نوبه انگ - وہ بڑا عفور آلرحم ہے ۔ وہ تنجہ کوضرور معان کر دے گا۔ نوبالکل جیا و ال - مِن تجه كيد سجها وُل كرجم كى بياربال جم كى وحرست بى نمودار سوتى مِن .

المبہ سارے معق ایک فاص نظام کے تحت جینے ہیں کسی منج حالم کے میلتے میں کسی منج حالم کے میلتے میں اس من اس میں ا

روبس کربس ایسے نبخا چلاجار ہے۔ سوبار بیاب خداس نون کا ایک دیکھتے ہنس حب سے تم نے یہ واہبات بخاشروع کی ہے۔ تب سے تمہاری صحت خواب ہو اہبات بخاشروع کی ہے۔ تب سے تمہاری صحت خواب ہونی میلی جارہی ہے۔ دوسال پہلے تم کتے ایچے لاکے تھے۔ بانچ وقت کے نمازی تھے۔ یا و ہے مبحد میں اوان د باکرتے تھے ۔ اللہ فار می لاگریزی کتا بول کو جنہوں نے تم سے تمہارا ایمان حیبن لباہے ۔"

ر تہبی کس نے کہا ہے ال کہ بین خدا کو تہیں ما نتا۔ وہ ہے۔ لیکن وہ ہما ہے
معاملات بین دخل نہیں دتیا، جیبے ہم سمجنے ہیں کہ بیاریاں ۔ غربت اور دوسری
صدر متنی خدا کی طف ہے آئی ہیں ۔ ایسا نہیں ہے مال ، غلطہ کہ وہ انسانوں
کوکسی آز مالین ہیں ڈواننا ہے ۔ ہم غرب اس ہے ہیں کہ کچر لوگ ہیں غرب ہی رکھنا
عیاجتے ہیں ۔ ہم بیاراس لیے ہم نے ہیں کہ ہمارے اردگر دکا ماحل بیارہے ۔ مال اگر
انسان جا ہے تورسب کچر تعدیک بیوسکتا ہے۔ یہ سب کچر تعدیک ہو سکتا ہے ۔ یہ
انسان جا ہے تورسب کچر تعدیک بیوسکتا ہے۔ یہ سب کچر تعدیک ہو سکتا ہے ۔ یہ
انسان جا ہے تورسب کچر تعدیک بیوسکتا ہے۔ یہ سب کچر تعدیک ہو سکتا ہے ۔ یہ

ر تو کا زمو کیا ہے برورز - نو کھی اجھا نہیں ہوسکتا - نو کھی انجھا تہیں ہوسکتا خصار مجھ صرور مزادے گا ،،

، ماں نے بیوط بھوط کررونا شروع کردیا .

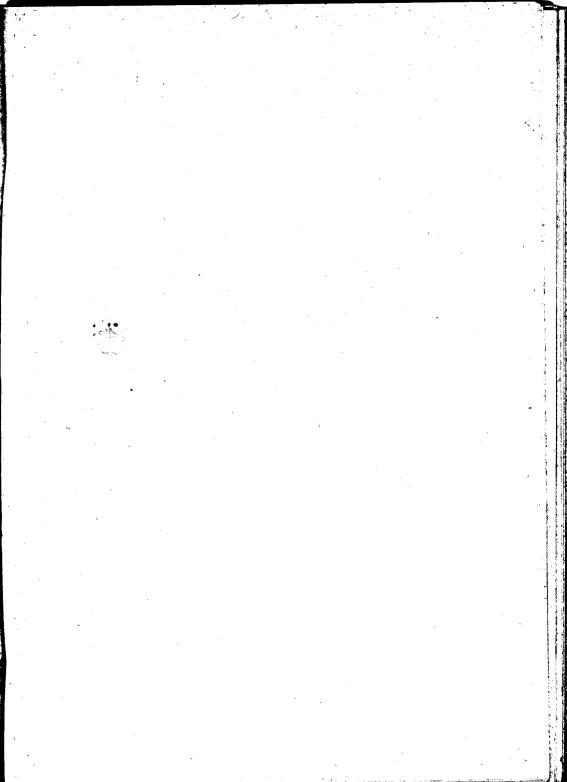
مال ۔۔ ، برورزنے آوازدی -

مال نے کو بی خیواب نرویا ۔

ر مال مبرے قرب اور مال مجھے ہوں لگاہے جیبے مبرے حمم کے اندر کوئی چبڑوٹ کئی ہے۔ ماں مبرا مقابومو۔ مبرے حمم کے اندر کوئی عببر ٹوط رہی

ہے یہ پرویز کی اواز میں کسی اواس سنینا کی کا انوی سسکیاں غیب -" خدا سے توب مانگ بلیا - امبی مجی برت وقت سے - خدا سے توب مانگ لے مال نے دوبارہ التج كرتے موسے كيا۔ ر توب كيف النكف بي ال ؟ " برورزكي أواز لوف رسي عني ـ ر النظاكا توم ؟ - توتوم ما نظاكا ؟ ، مال في خوش موت موت يوجيا. الل مال - من نوبه الكول كا نبرے ملے تيري نوسشي كے ليے !" بعية رسوبشا المعلووضوكرو-أعطومبرك بيت ي مال ي المحمول ميلب نوشى كى رم مجم معتى .... نو با مكل تعبك موجائے كا بيا - مال كا مكم مانت بت بڑا تواب ہے ؟ بروبزبری شکل کے ساتھ لینے سبزسے اُ مقا۔ ال نے معندا اِنی دیا۔ ورز نے وضو کی اور جائے ماز برمال کی ہواست کے مطابق سجدے میں گرگیا . مال ن برکها مقاء وه بربراار د مال ببہت نوش عنی ۔ اس کا روال روال لینے بیلے کی صحت کے سامئے خدا کے سامنے گر کھارہا تھا - و سکھنے ہی وسکھنے بر وبر گوشن کی بوری طرح حاسے نماز سے رط حکتا ہوا فرش بر آگا۔ ال نے بڑھ کریرونی کوسنبھالا دیا تو وہ مرحکا تھا۔ ال في داوا ندوار حيف است وع كر ديا. ا شا بر! تهاد عا ن مركباب - تهادا برونه مركباب - سنا مد - كرد س

با برا و شابر- و مجمور وبزنے انگھیں مونڈی میں ۔" ننا بدنے مال کوسہا را دیتے ہوئے کہا - ال مرطان کے مرلف مرمی جاتے ہیں۔ صبر کرد۔ میر سے ہے تو یہ بہت دیر سے مردی تھا۔ "
رکیا؟ ال نے جبران ہونے ہوئے پوجیا۔
ربرویز کو بچھیے نین سالوں سے سرطان کی جاری تھی ، نتا ہدنے کہا۔
ربچھیے نین سالوں یا دوسالوں سے ؟ ، ان کا کیلیج ہے وصک سے رہ گیا
ہو۔
ردیجھیے نین سالوں سے ۔ واکٹروں نے بہی شخیص کی ہے ۔
ردیجھیے نین سالوں سے ۔ واکٹروں نے بہی شخیص کی ہے ۔
ردیجھیے نین سالوں سے ۔ واکٹروں نے بہی شخیص کی ہے ۔
ردیجھیے نین سالوں سے ۔ واکٹروں نے بہی شخیص کی ہے ۔
ردیجھیے نین سالوں سے ۔ واکٹروں نے بہی سے سے دان کی زبان جسیے نوبہ کا بیقسے سروکئی ہو یہ ۔



هر منقرکهانیون کا مجوّعت طفولهال

> ۔ میافت ع ناز

مرد .... مصنف .... فاری کو ابنی کہا نیوں میں کئی ایک سیارگر برمیر نکا دست سے ....

، ، ، ، اس كذاب كى اصل نور تصور نى نوجوان مصنف كى وه كا ونش سب

حس میں اُس نے سسنی مبذباتیت کا سہارا لئے بغیر فاری میں وہ شعوری صلاحتیں ام اگر کرنے کا بیٹرہ اُ تھا باہے جن کے بغیرا کی اجھے فنکا رکے روز ف

كوسمعنا ببت مشكل بواج "

" بإكستان الممز"

منقركها نبول كاتبيسرا مجوعه

و المحافق

از بیانت ع ناز

معجن این کر داروں کی مخاسب سے جوزمب

کی میمٹی اورخواب آ ور گوبیاں بھل کر زندگی کی

تلخ مقيقتون كامقا بله كرناج ستة بين فابرجان

كالنجام دوزخ مِي موكا! "

د هرتی بری جُلتا روند ا دوندخ !